



Der Eröffnungstermin für das Lebens.Med Zentrum Bad Erlach steht fest!

Am 1. Oktober: Der nächste Schritt zur Kurgemeinde!

Nach eineinhalbjähriger Bauzeit nimmt das Lebens.Med Zentrum Bad Erlach mit Beginn des Monats Oktober seinen Betrieb auf. In Zukunft werden dort kompetente Medizin und Therapie ein wichtiger Wegbegleiter für zahlreiche Menschen sein. Als sechstes Mitglied der niederösterreichweit engagierten Partnerschaft „Beste Gesundheit“ wird es mit insgesamt 192 Betten ausgestattet sein und 120 neue Arbeitsplätze in Bad Erlach schaffen.



Vorfreude ist die schönste Freude. So wie die Kinder des Horts in der Volksschule haben auch viele Gleichaltrige diesen Sommer das Ferienspiel im Visier. Jugend-GR Wolfgang Szhin und GR Franz Hauck (im Hintergrund) haben sich jedenfalls zahlreiche spannende und abwechslungsreiche Ferienaktivitäten ausgedacht. Da ist sicher für jedes Kind etwas dabei. Programmvorschau auf Seite 36!

„Wir freuen uns auf das Ferienspiel“

Aus dem Inhalt

- Neubeschilderung der örtlichen Wanderrouten Seite 4
- Spielplatzdiskussion ist auch eine Standortfrage Seite 5
- Noch heuer wird in den Straßenbau investiert Seite 8
- Große Fotoreportage vom Trachtenkirtag Seiten 12/13/14
- Feierstunde für OSR Roswitha Fischl Seite 18
- Schulfest der Bilingualen NMS Bad Erlach Seite 21
- Ein neuer Vorstand für den FVV Bad Erlach Seiten 22/23
- Bad Erlacher Kirchenchor sang im Dom zu Gurk Seite 27
- Europäische Top-Fußballer in der Fußball-Arena Seiten 30/31
- Zwei Fußballtalente wollen es wissen Seiten 32/33
- Rege Teilnahme an Bosnien-Hilfsaktion Seite 36
- Mater Salvatoris Zu- und Umbau abgeschlossen Seite 37

Am 23. August ist

LOTUS-NIGHT

mit Thermenbüfett, Live-Musik
und Cocktail-Bar im Freien.



Therme Linsberg Asia
Thermenplatz 1, 2822 Bad Erlach
Tel. 02627/48000, www.linsbergasia.at



Liebe Bad Erlacherinnen! Liebe Bad Erlacher!

Am 1. Oktober nimmt unsere Kuranstalt ihren Betrieb auf.

In enger Zusammenarbeit mit dem Landeskrankenhaus Wiener Neustadt, wird die Onkologie-Abteilung von sechs Ärzten in Bad Erlach geführt. Insgesamt werden 120 Mitarbeiter tätig sein.

Die Betriebe sind die wichtigsten Finanzträger für die Gemeinden. (Pro Arbeitsplatz erhalten die Gemeinde rund 1.000 Euro pro Jahr an Kommunalabgabe). Durch dieses Projekt fließen nicht nur finanzielle Mittel in unsere Gemeindekasse, sondern es entsteht auch ein großer Impulsgeber für unsere Gemeinde.

Um eine generationengerechte Gemeinde zu werden, haben wir zwei große Projekte auf der Umsetzungsliste:

1. Die Errichtung eines Kinderspielplatzes
2. Das Projekt „Betreutes Wohnen“

Unsere Gemeinde ist politisch nach vorne gerichtet, mit unserem Leitspruch:

„Man muss vieles verändern, damit alles so bleibt wie es ist.“

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer

Ihr Bürgermeister

Sprechstunden

Mag. Herbert Taschner Öffentlicher Notar

Die Sprechstunden finden zu folgenden Terminen um 18 Uhr im Gemeindeamt Bad Erlach statt:

- Montag, 1. September
- Montag, 6. Oktober
- Montag, 3. November
- Montag, 1. Dezember



Anfang Oktober wird das Lebens.Med Zentrum Bad Erlach wie geplant in Betrieb gehen. Die Bauarbeiten sind in der Phase der Fertigstellung, Mitte September sollen sie zur Gänze abgeschlossen sein.

Vom Generalunternehmer Swietelsky-Bau sind nur noch wenige Mitarbeiter vor Ort. Viel zu tun haben nun jene Firmen, die für die Einrichtungen (Möbel, Geräte etc.) zuständig sind. Zuletzt wurde auch noch der Parkplatz - etwa 145 PKW's sollen dort Platz haben - fertiggestellt. Der Erdwall, der die Sicht auf den riesigen Komplex ein wenig einschränkt, wird aus eben diesem Grund nicht abgetragen.

Personalangelegenheiten

Die Aufnahme der Mitarbeiter ist schon sehr weit fortgeschritten bzw. zu einem großen Teil bereits abgeschlossen. „Wir danken allen Bewerberinnen und Bewerbern

Ab 1. Oktober mit den ersten Patienten

So wird sich das Lebens.Med Zentrum Bad Erlach im Herbst präsentieren (Visualisierung). © Beste Gesundheit



für ihr Interesse. Mit der Verständigung all jener, die bisher nicht zu Vorstellungsgesprächen eingeladen wurden, wurde bereits begonnen“, berichtet Mag. Dr.

Christina Lohninger, die Leiterin des Personalmanagements vom Lebens.Med Zentrum Bad Erlach.

Da es Bereiche (z. B. Verwaltung) gab, in denen die Anzahl der Bewerber die der offenen Stellen um ein Vielfaches übertraf, konnten dort nicht alle Interessierten zu Gesprächen eingeladen werden.

Gesucht wird allerdings noch ein Sozialarbeiter (w/m; Teilzeit) und für die geplante Erweiterung des Teams im Jänner werden auch Pflegehelfer (w/m) aufgenommen. „Wir freuen uns aber auch in den Bereichen Küche (Köche und Hilfskräfte), Service und Technik (Elektriker/Elektrotechniker) auf weitere Bewerbungen für eine mögliche Erweiterung des Teams 2015“, sagt Dr. Lohninger.

Kontinuierliche Steigerung der Patientenzahl

100 Betten werden nun ab dem 1. Oktober für die Onkologische Rehabilitation, 32 für Begleitpersonen zur Verfügung stehen. Weitere 60 Betten werden durch die Kooperation mit dem Landeskrankenhaus Wiener Neustadt mit Patienten des Landeskrankens belegt.

Anfangs werden, schon aus organisatorischen Gründen, nicht alle Betten belegt sein. Nach einem Stufenplan soll es aber ab Anfang 2015 einen Vollbetrieb geben, wofür in manchen Bereichen zusätzliches Personal benötigt wird (siehe oben).

Schon vor einigen Monaten wurde von der Geschäftsführung des Lebens.Med Zentrums Bad

Onkologie-Rehabilitation im Lebens.Med Zentrum (Symbolfoto). © Beste Gesundheit.

Erlach, Frau Karin Weissenböck, der erst 30-jährige Mag. Norbert Braunstorfer M.A. mit der Verwaltungsleitung des Lebens.Med Zentrums Bad Erlach betraut. Dieser stammt aus Wiesmath, ist aber gerade dabei, sich mit seiner Familie in der Föhrenau niederzulassen.

Braunstorfer hat nach seiner Matura (HAK Wiener Neustadt) mehrere Studien absolviert, u.a. sich an der FH Wiener Neustadt auf Management-Organisations- und Personalberatung spezialisiert. In dieser Richtung war er dann einige Zeit auch in der Wirtschaft tätig. Seine sportliche Einstellung und sein Wissen über Fußball verhalfen ihm zwischendurch auch zu einigen leitenden Jobs beim österreichischen Fußballbund.

Bürgermeister Hans Rädler gratuliert Mag. Norbert Braunstorfer zur Bestellung zum Verwaltungsleiter des Lebens.Med Zentrums Bad Erlach.



I. Weltkrieg-Ausstellung der Thermengemeinden

Eine Idee aus Bad Erlach wird gemeinsam in den fünf Thermengemeinden verwirklicht. Über Vorschlag von Bürgermeister Hans Rädler und Tourismusgemeinderat Bernhard Treibenreif kommt eine renommierte Ausstellung in die Thermengemeinden. Im September 2014 wird die

Wanderausstellung von Dr. Erik Eybl zum Thema „Propaganda im 1. Weltkrieg“ im Gemeindesaal in Lanzenkirchen ausgestellt. Die Ausstellung war schon gleich zu Beginn des Jahres im Innenministerium in Wien ausgestellt - und Teile davon sind nun auf der Schallaburg.

Die Schulen in allen fünf Thermengemeinden und auch in Wiener Neustadt sollen kontaktiert werden, um den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit für einen anschaulichen Geschichtsunterricht zu geben.

Natürlich hoffen die Initiatoren aus allen fünf Thermengemeinden, dass auch interessierte Einwohner aus unserer Region die Ausstellung besuchen werden.



Von links: Dr. Erik Eybl, Brigitte Tauchner-Hafenscher, Karl Zehetner (Feuerwehrmuseum Frohsdorf), GR Bernhard Treibenreif, Bürgermeister Bernhard Karnthaler (Lanzenkirchen).

Dorfheuriger

Reiterer-Loibenböck

2822 Bad Erlach, Hauptstraße 14
Telefon 02627/81308
www.Dorfheuriger-baderlach.at

Ausgesteckt ist:

bis So. 15. Juli 2014
Fr. 1. August bis So. 17. August 2014
Fr. 29. August bis So. 14. September 2014
Fr. 3. Oktober bis So. 19. Oktober 2014
Öffnungszeiten: Wochentags ab 16 Uhr
Freitag, Samstag, Sonntag ab 9.30 Uhr
Ganztägig warme Küche!!!



ENTDECKUNGSREISE vom 28.09. bis 05.10.2014 mit der COSTA MAGICA

Verlängern Sie Ihren Sommer und brechen sie zu den Küsten Griechenlands & der Türkei auf.

Preise pro Person inkl. Vollpension
549,- € | Innenkabine
699,- € | Kabine mit Meerblick
899,- € | Balkonkabine

Die Preise sind ausschließlich im Reisebüro Sandra Schandel buchbar.

Anreise entweder in Eigenregie (Parkplatz vor Ort p. Tag € 13,-) oder per Bus ab/bis Wr. Neustadt, pro Pers. € 171,-

Anmeldung bis: 22.07.2014 - 15:00 Uhr

Detailinfos können gerne bei uns im Büro angefordert werden.

Marktplatz 1 | 2823 Pitten
02627 83 161 | Fax 83 163
office@rbschandel.com | www.rbschandel.com

Neu im Gemeinderat: Franz Hauck (ÖVP)

Ein neues Gesicht gibt es im Gemeinderats-Team von Bürgermeister Hans Rädler: Franz Hauck wurde am 11. März als neuer Gemeinderat angelobt. Er ersetzt dort Nadja Panis. Franz Hauck ist 52 Jahre alt und beruflich als Justizwachebeamter in der Justizanstalt Schwarzau angestellt.

In den nächsten Wochen wird er Jugendgemeinderat Christoph Szhin bei der Ausrichtung des Ferienspiels unterstützen. Vor etwa zwei Jahren hat Franz Hauck die Gemeindevorwaltung von Bad Erlach übernommen.



Sanierung des Turnsaales in der neuen Bilingualen Mittelschule Bad Erlach: Ein gewaltiger Kostenaufwand ist zu bewältigen

Altersbedingt ist es erforderlich, den Turnsaal und die anschließenden Garderoben einer Generalsanierung zu unterziehen. Des Weiteren wurde bei einer behördlichen Überprüfung des Turnsaales festgestellt, dass einzelne Turngeräte, die Innenausstattung und der Fußboden nicht mehr der Norm entsprechen.

Es wurden bereits Kosten in Zusammenarbeit mit dem Ziviltechnik-Büro Siedl, Maurer & Partner erhoben. Die Sanierung wird in 2 Bauabschnitten stattfinden. Beginn der Arbeiten voraussichtlich in den Ferien 2015.

Bauabschnitt 1 Außenbereich:

Erneuerung der Fassade mit Vollwärmeschutz WDV5 EPS-F 10 cm. Erneuerung der Fenster und Demontage der Glasbausteine. Erneuerung der Portale, die in den Außenbereich führen. Erneuerung der Eingangsstufen.

Bauabschnitt 2 Innenbereich:

Austausch der alten herkömmlichen Leuchten auf energiesparende LED Beleuchtung. Austausch der Wandverkleidung inkl. Einbau der Turngeräte. Sanierung

des Turnsaalbodens. Erneuerung der Verfließung im Duschbereich. Erneuerung sämtlicher Armaturen, Waschbecken, WCEinrichtungen und Heizkörper (alte Gussheizkörper). Erneuerung der Garderobe.

Die Gesamtkosten für die Generalsanierung des Turnsaales in der NMS Bad Erlach betragen ca. € 400.000,-. Das ist zweifellos eine gewaltige Herausforderung für die Gemeinden.



Ebenfalls sanierungsbedürftig: Außenmauer und Turnsaalboden (oben).

NMS-Gebäude: Auch andere Schäden gehören saniert

Nach einer gesetzlichen Überprüfung laut ÖVE/ÖNORM E 8049-1 muss die gesamte Blitzschutzanlage des Schulgebäudes und des Turnsaales einer Generalsanierung unterzogen werden.

Da sich in einigen Räumen der NMS feuchte Stellen bildeten, wurde nach eingehenden Untersuchungen festgestellt, dass sämtliche Aussenfensterbänke entsprechend der ÖNORM B 2110 saniert werden müssen.



Der Obmann der NMS Kurt Polyak (links) und Daniel Pichler vom Büro Siedl, Maurer & Partner bei der nochmaligen Besichtigung der Schwachstellen des Turnsaales.

Neubeschilderung der örtlichen Wanderrouten

In den letzten Wochen wurden von Irene Hruby (FVV Bad Erlach), dem Erlacher Tourismusgemeinderat Bernhard Treibenreif und vom Bad Erlacher Wanderbeauftragten Rudi Kovacs die beiden regionalen Bad Erlacher Wanderrouten begangen und es wird bis zum September dieses Jahres eine Neubeschilderung durchgeführt. Die neuen Schilder werden in der gleichen (gelben) Ausführung sein, wie sie schon für den durch Bad Erlach führenden Leitwanderweg montiert sind.

Bad Erlach verfügt somit neben der Anbindung an den Leitwanderweg der „Wiener Alpen“ (dieser führt von Katzelsdorf über die Bucklige Welt in die Schneebergregion – und endet in Bad Fischau) über zwei eigene regionale Wanderwege.

Der „Marterlweg“ führt rund um Bad Erlach und ist in etwa 4 km lang. Der so genannte „Kulturwanderweg“ führt über Ziegelofen bis nach Stupfenreith und wieder zurück nach Bad Erlach und ist in etwa 18 km lang.

Voravis für Wanderinteressierte und Vereine

Am 04. Oktober findet eine „Sternwanderung“ aus den fünf Thermengemeinden in das Bauernmuseum in Lanzenkirchen statt. Dort werden dann alle Wanderwege in den fünf Gemeinden feierlich von den Bürgermeistern offiziell eröffnet. Der Startplatz in Bad Erlach wird voraussichtlich der Thermenparkplatz sein.

Irene Hruby, Bad Erlachs Wanderführer Rudi Kovacs, Tourismus-GR Bernhard Treibenreif mit Sprössling.



Spielplatzdiskussion ist auch eine Standortfrage

Auf Initiative einiger Eltern und des Elternvereins der Pflichtschulen in Bad Erlach, der Direktorin der Volksschule und Lehrervertreterinnen fanden bereits zwei Gesprächsrunden mit Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler und Gemeindevertretern zum Thema „Spielplätze“ statt.



In einer intensiven Diskussion mit Vertretern der Dorferneuerung, des Elternvereins und der Gemeinde versucht man nun, das offen zu Tage getretene Spielplatz-Problem in Bad Erlach einer Lösung zuzuführen.



Der Grundtenor dabei: Das Spielplatzangebot in Bad Erlach muss ausgebaut und verbessert werden. In Zusammenarbeit mit der NÖ Dorf- und Stadterneuerung, vertreten durch DI Walter Kirchner, wird nun versucht, einen geeigneten Standort für einen neuen Spielplatz zu finden. Dafür

kommen im Augenblick einige Standorte in Frage:

- ✦ Freiflächen bei der Volksschule mit einem Kinderspielplatz im Ortszentrum,
- ✦ ein Spielplatz als Generationenpark im Bahnaupark,
- ✦ ein Treffpunkt speziell für Jugendliche beim Sportplatz,
- ✦ eine Aufwertung des bestehenden Kinderspielplatzes in der Urhausgasse.

Da das Grundstücksangebot in Bad Erlach für einen Spielplatz gering ist, kommen, wie es jetzt scheint, nur diese Grundstücke für einen Spielplatz in Frage.

Gelungene Beispiele rücken ins Blickfeld

Zur Zeit werden neben der Standortfrage noch zahlreiche andere Aspekte diskutiert, wie die Gestaltung eines Spielplatzes, die Auswahl der Spielgeräte, Bepflanzungs- und Begrünungsmaß-

nahmen. Mitte Juli wird es daher eine Exkursion nach Trattenbach und Mollram geben, um dort vor Ort einige Beispiele für gelungene Spielplätze zu besichtigen.

Bis jetzt hat sich gezeigt, dass die Entscheidungsfindung keine leichte ist, und es offensichtlich noch zahlreicher Diskussionen bedarf, um eine gute Lösung für Bad Erlachs Kinder und Jugendliche zu treffen!

Irene Hruby

ZIEGELWERK LIZZI

GMBH

ZIEGELWERK & BETONSTEINWERK

Baustoffverkauf ab Werk

2822 Bad Erlach • 02627|48221 • www.lizzi.at

Volles Programm am Bauhof!

„Für die Bauhof-Mitarbeiter gibt es keine Sommerpause!“ sagt der zuständige Gemeinderat Karl Stachel. „Sie sind pausenlos im Einsatz um anstehende Reparaturarbeiten und weitere Verbesserungen für unsere Bad Erlacher Bürgerinnen und Bürger durchzuführen!“

Zum Beispiel sorgt die 30er Zone in der Urhaus-Gasse für mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer.

Auch die Grünraumpflege ist in den Sommermonaten ein wichtiges Thema: Die Mäharbeiten im teilweise schwierigen Gelände z.B. an der Pitten, beanspruchen einiges an Zeit.

Erfreulicherweise sind die Bad Erlacher Bürgerinnen und Bürger gern bereit - bis auf wenige Ausnahmen -, die Rasenflächen am Straßenrand, vor den Zäunen zu pflegen und das Gras zu schneiden. Dafür möchten sich die Bauhof-Mitarbeiter recht herzlich bedanken und ersuchen auch weiterhin um Unterstützung!

Aber die Bauhof-Mitarbeiter müssen sich auch mit sehr unangenehmen Vorkommnissen herumschlagen: Erst vor kurzem „entsorgte“ ein verantwortungsloser Zeitgenosse fünf Autoreifen auf der Verbindung Altgasse zur Linsberger Straße (Bild rechts). „Ich rufe alle Bürgerinnen und Bürger auf, Hinweise auf den Umweltsünder direkt an die Gemeinde zu melden“, bittet Gemeinderat Karl Stachel.



Die Bauhof-Mitarbeiter Mario Wolf und Roland Schwarzer beim Aufbringen der Markierung für die 30er-Zone in der Urhaus-Gasse.



Einer Tourismusgemeinde unwürdig ist dieses Straßenstück. Während auf der anderen Straßenseite der Straßenrand von einer älteren Dame gepflegt wird, wuchert hier das Unkraut zwischen Asphalt und Gartenzaun. Umweltgemeinderat Franz Brandstätter: „Das muss nicht sein!“



INFRASTRUKTUR



An das Verantwortungsbewusstsein der Autofahrer appelliert der neue Geschwindigkeitsmesser in der Aspangerstraße. „Ich hoffe, die Autofahrer nehmen jetzt mehr Rücksicht“, sagt Gemeinderat Karl Stachel bei der Inbetriebnahme mit Mitarbeitern des Bauhofes (v.l.n.r. Freihammer, Weinzettl, Wolf).

die Gemeinde übrigens keinen Cent kostete (Sponsoring durch Firmen Johann Fuchs, Dettmann und Installationen Brandstetter), dazu beiträgt, die Aspanger Straße etwas ruhiger und auch sicherer zu machen!

Reparatur eines Kanaldeckels in der Aspanger Straße durch die Bauhof-Mitarbeiter Andreas Freihammer und Mario Wolf.



Jetzt kann jeder der nach Bad Erlach hinein fährt genau erkennen, wie schnell er ist und seine Geschwindigkeit anpassen.

Ein Anwohner freut sich: „Jetzt sehen auch die, die gedankenlos zu schnell durch unsere Ortschaft rasen und vor allem auch die vielen Lastwagenfahrer, wie schnell sie wirklich sind.“ Er hofft, dass diese Maßnahme, die

INFRASTRUKTUR



Bauhofmitarbeiter Rudi Ebner bei der Grünraumpflege an der Böschung zum Pittenbach.

SportFest

des SV BAD ERLACH

25.-27. Juli 2014

95 JAHRE SV BAD ERLACH

FREITAG, 25. Juli 2014

- 17.00 Uhr Turnier der **Freiwilligen FEUERWEHREN**
- 19.30 Uhr SIEGEREHRUNG FFW Turnier
- 20.00 Uhr **Musikalische Unterhaltung „Imagine“**
- 22.00 Uhr **PLAYBACKSHOW**

SAMSTAG, 26. Juli 2014

- 15.00 Uhr **SENIORENTURNIER**
- 18.00 Uhr **Spiel der KAMPFMANNSCHAFT**
- 20.00 Uhr **Musikalische Unterhaltung „Jailhouse Dogs“**
- 22.00 Uhr **PLAYBACKSHOW**

SONNTAG, 27. Juli 2014

- 10.00 Uhr **Feldmesse**
- 11.00 Uhr **Frühschoppen mit „Bad Erlacher Lausbua“**
- Rudi Kovacs und den „Gastnbaum“ aus Weng /Gäusau

Eintritt: freie Spenden

Auf Ihr Kommen freut sich das Team des SV BAD ERLACH!

Dank an die Frauenbewegung- Truppe

GGR Gerhard Puffitsch bedankt sich seitens der Marktgemeinde Bad Erlach bei Michaela Gilian, Monika Kovacs und Christl Mayer für die tolle Unterstützung bei der

Grünraumpflege! Die Damen waren auch dieses Jahr wieder sehr fleißig im Einsatz und das Ergebnis kann sich sehen lassen, wie man sieht. Ein großes Dankeschön!



Illegale Abfallentsorgung ist strafbar!

Basierend auf die gesetzlichen Rahmenbedingungen wird darauf hingewiesen, dass es nicht gestattet ist, nicht mehr benötigte Gegenstände direkt an Sammler an der Haustüre abzugeben.

Weiters wird auch darauf aufmerksam gemacht, dass es verboten ist, Gegenstände, die mit dem Müll zur Sammelstelle am Bauhof gebracht werden, an illegale Sammler zu übergeben.

Es macht sich dabei nicht nur der Sammler, sondern auch der Liegenschaftsbesitzer bzw. Übergeber strafbar. Die Polizei führt Kontrollen durch und verhängt Verwaltungsstrafen.

JOHANN FUCHS

Gesellschaft m.b.H.

2821 Lanzenkirchen | Haderswörth 33
 Postadr.: 2822 Bad Erlach - Haderswörth 33
 Tel. 02627/48 5 44 | Fax 02627/48 45 242
 office@fuchs-gmbh.at | www.fuchs-gmbh.at

BAUUNTERNEHMEN | ZIMMEREI

Noch heuer: Investitionen in den Straßenbau

Einigen markanten Schwachstellen des Bad Erlacher Straßennetzes geht es „an den Kragen“. Nach der Bromberger Straße sollen noch die Rosaliastraße und in der Folge die Markugasse samt Waldweg neue Asphaltdecken bekommen.

Nachdem vor zwei Jahren auf der Bromberger Straße als erster Bauabschnitt von der Bezirksgrenze in der Hinterbrühl bis zur Ofengasse neu asphaltiert wurde, konnte in den letzten Tagen das zweite Teilstück der Brombergerstraße mit einem neuen Belag versehen werden. Dabei wurde berücksichtigt, dass das Oberflä-



Kürzlich wurde auf der Bromberger Straße ein neuer Straßenbelag aufgetragen.

benanlagen wie Parkflächen und Gehsteige bei Bedarf erneuert. Als letztes soll im Oktober ein neuer Belag aufgebracht werden.

„Alle diese Baumaßnahmen bringen eine wesentliche Komfortverbesserung für die Benützer“, betont der zuständige GGR Gerhard Puffitsch. Nicht ohne darauf hinzuweisen, dass neu gestaltete Fahrbahnen jedoch keineswegs als Rennstrecken angesehen werden dürfen.

Markugasse und Waldweg-Sanierung beginnt im Herbst

Die umfangreichste Sanierung in nächster Zeit betrifft diesen Abschnitt. Den Beginn macht eine Untersuchung von Regenwasserkanal, Wasserleitung, Beleuchtung und des Fahrhahnenunterbaus.

Puffitsch: „Über die Wintermonate werden wir gemeinsam mit den Bewohnern intensiv über die Neugestaltung der Grün- und Abstellflächen beraten.“

Die eigentliche Sanierung soll ab Frühjahr 2015 rasch umgesetzt werden, um so die Anrainerbelastung möglichst gering zu halten.

chenwasser auch gut abfließen kann. Der noch ausständige Teil im Bereich Ziegelwerk Lizzi soll nächstes Jahr fertiggestellt werden. Eine optimale Lösung soll an dieser Stelle (Eingang zum Burgweg, wo bei Starkregen Schlamm auf die Straße befördert wird) gemeinsam mit der Firma Lizzi und der Bergbaubehörde gefunden werden.

Rosaliastraße wird im Herbst saniert

Der Zustand der Rosaliastraße hat in den letzten Jahren zu Recht immer wieder zu Beschwerden aus der Bevölkerung geführt. Im August wird mit der Neuverlegung der Straßenbeleuchtung inkl. neuer Fundamente für die Beleuchtungskörper begonnen. Anschließend werden die Ne-



GR Karl Stachel: Neue Garderoben für die Volksschule

Das wird eine Überraschung für die Kinder geben, nach den Ferien! Die Garderobe in der Volksschule wird nämlich derzeit renoviert. Bauhofmitarbeiter Andreas Freihammer malt neu aus. Aber dabei bleibt es nicht. Auch neue Garderoben-Möbel werden bald geliefert und aufgestellt.

Gemeinderat Karl Stachel meint dazu: „Wir haben diese Maßnahme im Volksschul-Ausschuss beschlossen und jetzt geht es an die Umsetzung. Ich freue mich sehr, dass wir den Kinder beim Schulanfang wieder ein bisschen mehr bieten können!“



Eine Homepage für die Thermengemeinden!

Die fünf Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach sind ab sofort auf einer eigenen Homepage unter www.thermengemeinden.at erreichbar. Die Homepage ist gemeinsam mit der Region „Wiener Alpen in Niederösterreich“ erstellt worden und ist auch über deren Homepage

verlinkt. Die Homepage umfasst einen Informationsbogen vom gastronomischen Angebot in unserer Thermenregion über die Wandermöglichkeiten, bis hin zu den aktuellen Veranstaltungen oder zu den „Ruhepolen“ in unserer wunderschönen Umgebung. Einfach reinklicken – es zählt sich aus!!!



„Die Gemeinde kümmert sich um alles“...

...meinten die Schüler der 3a Klasse an der Volksschule in Bad Erlach im Info-Gespräch mit dem Bürgermeister

„Wo drückt euch in der Marktgemeinde Bad Erlach der Schuh?“, fragte wenige Tage vor Schulschluss sinngemäß Bürgermeister Hans Rädler 14 Kinder einer Volksschulklasse, die bei ihm am Gemeindeamt zu Besuch waren.

Das Gemeindeoberhaupt staunte nicht schlecht, als die Kinder ihre Scheu abgelegt hatten und nur so aus sich herausprudelten: Die Themen Turnsaal in der



Aufmerksam notierte Bürgermeister Rädler (Bild links) die Probleme, welche die Schüler der 3a Volksschulklasse (Bild oben) vorbrachten. Rechts: Lehrerin Mag. Sabine Schmidl.



Für die beiden 9-Jährigen Noah Petz (links) und Dennis Samm ließ der Bürgermeister große Bewunderung für ihre konkreten Anfragen erkennen.



Volksschule und Kinderspielplätze standen im Vordergrund. Es waren aber auch typische kommunale Anliegen, die den Kindern einfielen, nachdem sie „warm“ geworden waren. Die Aufreger: Müll am Straßenrand, im speziellen aber die schlechten Straßenbeläge in der Markugasse und in der Waldgasse. Auch der

neue Friedhofsaufgang kann mit seinen vielen, rollenden Steinen nicht so bleiben. Bürgermeister Hans Rädler bezeichnet die Runde mit den Schülern als sehr konstruktiv. „Schon deswegen, weil ihnen Dinge auffallen, die Erwachsene übersehen.“ Er verspricht, die Vorschläge aufzugreifen. *Hans Tomsich*

Ein Geschenk, das bleibt:
Das 3 % Sparefroh Sparen.



Das Neueste vom Erfinder des Sparens: Das 3 % Sparefroh Sparen für alle Kinder zwischen 0 und 10 macht nicht nur beim Schenken Freude – bei einem fixen Zinssatz von 3 % auf die ersten 500 Euro wird die Freude auch noch jedes Jahr mehr. Kommen Sie jetzt einfach zu uns, zum Erfinder des Sparens.

* Laufzeit: max. bis zum 10. Geburtstag des Kindes. Guthabenverzinsung: bis 500 Euro 3 % p. a. fix, darüber hinaus 0,125 % p. a. fix. Nach dem 10. Geburtstag wird das gesamte Guthaben mit 0,125 % p. a. fix verzinst. Pro Kind kann das 3 % Sparefroh Sparen nur einmal abgeschlossen werden.

www.sparkasse.at/wrneustadt

Besuchen Sie uns auf facebook.com/sparkassewrneustadt



Weltladentag in der FAIRTRADE-Gemeinde Bad Erlach

Dem „Fairen Handel“ war wieder einmal der Weltladentag am Samstag, dem 10. Mai gewidmet. Diesmal ging es u.a. wieder um ein „Faires Frühstückbuffet“, dessen Angebote zahlreiche Bad Erlacher und Bad Erlacherinnen nutzten.

Sie genossen Kaffee, Kakao, Tee, Orangensaft, Honig, Mar-

melade, Müsli usw. Die Geschäftsführerin des Weltladens in der FAIRTRADE-Gemeinde Bad Erlach, Rudolfine Rädler, konnte dazu neben Bürgermeister Hans Rädler unter anderem auch Vizebürgermeister Alois Hahn, Umweltgemeinderat Franz Brandstätter und Gemeinderätin Hannelore Spenger begrüßen.

Faire Wochen: Weltladen informierte die Volksschüler über Fairen Handel

Anlässlich der „Fairen Wochen“ in der Fairtrade-Gemeinde Bad Erlach wurden die SchülerInnen der Volksschule Bad Erlach von der Geschäftsführerin des Bad Erlacher Weltladens, Rudolfine Rädler, und Weltladen-Mitarbeiterin Johanna Spreitzhofer über den Fairen Handel mit einer Schoko-Verkostung infor-

miert. Mit dabei waren auch die Volksschule-Lehrkräfte und die Direktorin Roswitha Fischl sowie der Obmann der Volksschule, Gemeinderat Karl Stachel, GR Hannelore Spenger und Umweltgemeinderat Franz Brandstätter. Die Kosten für die Faire Schokolade übernahm die Gemeinde.



Vom 30. April bis 20. Mai 2014 fanden in der

FAIRTRADE Gemeinde Bad Erlach zahlreiche Aktivitäten im Rahmen der FAIREN WOCHEN 2014 statt.

Durch den Kauf von fair gehandelten Produkten entschieden sich die Bad Erlacherinnen und Bad Erlacher bewusst für menschenwürdige und umweltschonende Produktionsbedingungen und die Bezahlung von gerechten Löhnen.

WIRTSCHAFT

Das Installationsunternehmen Josef Fürst GmbH feierte ihr 20-jähriges Firmenjubiläum. Dazu der Firmenchef:

„Bad Erlach ist für uns der ideale Standort“

Im Jahr 2001 schuf sich das noch junge Hochwolkersdorfer Unternehmen Josef Fürst GmbH in der Marktgemeinde Bad Erlach ein zweites Standbein, indem es den Installationsbetrieb von Peter Jasansky übernahm.

Die anfängliche Fürst-Filiale am Linken Mühlweg in der Thermenregion hat sich, so der Firmenchef, im Laufe der Jahre sehr gut etabliert und ist immer mehr in eine eigentliche Firmenzentrale hineingewachsen. „Unsere Trupps fahren aus organisatorischen Gründen schon seit einiger Zeit von Bad Erlach ab. Hier sind wir verkehrsmäßig zentraler und haben ein größeres und besseres Einzugsgebiet“, konstatiert Josef Fürst ganz wertfrei.

Dieser hat seinen Betrieb im Jahre 1994 als Einmannbetrieb in seinem Wohnhaus in Hochwolkersdorf gegründet. Schon nach einem dreiviertel Jahr beschäftigte er zwei Monteure und kurz darauf wurde auch der erste Lehrling eingestellt. Anfänglich war er fast nur auf den Wiener Markt konzentriert. Das änderte sich, nachdem Fürst dem sanften Druck von Peter Jasansky nachgegeben hatte und

dessen Firma samt Mitarbeiter in Bad Erlach übernahm.

Derzeit beschäftigt die Firma Fürst vierzehn Mitarbeiter. Auch bei der Lehrlingsausbildung hält sie sich nicht zurück. „Zwei bis vier Lehrlinge haben wir ständig auf unserer Lohnliste“, betont Firmenchef Josef Fürst. Mittlerweile ist bereits der 18. Lehrling in Ausbildung.

Zahlreiche Mitarbeiter-Ehrungen

Jedenfalls ist sich die Firma Fürst über den Wert ihres Humankapitals (Mitarbeiter) voll bewusst. Daher wurden die langjährig tätigen unter ihnen bei der großen Jubiläumsfeier zum 20-jährigen Bestehen am 10. Mai vor den Vorhang gebeten.

Im Beisein vieler Ehrengäste - darunter Wirtschaftslandesrätin Dr. Petra Bohuslav, Abg. z. NR Hans Rädler, LAbg. Ing. Franz Rennhofer und viele Bürgermeister aus den umliegenden Gemeinden - wurden u.a. auch die Bad Erlacher Mitarbeiter Alexander Danninger, Markus Baumgartner, Claudia Weghofer, Roswitha Kögler, Ferry Bakos und Martin Karnthaler für ihre langjährige Betriebszugehörigkeit geehrt.

Diese Jubiläumsfeier am in all den Jahren beträchtlich ge-

WIRTSCHAFT



Bürgermeister Hans Rädler gratulierte Gerlinde und Josef Fürst zum 20-Jahr-Jubiläum ihres Unternehmens.

wachsenen Hochwolkersdorfer Firmengelände werden auch die vielen Besucher noch lange in Erinnerung behalten. Gab es bei prächtigem Frühsommerwetter nicht nur eine Ausstellung bekannter Heizungs-, Solar- und Pumpen-Hersteller, sondern auch noch viele andere Attraktionen, wie Hubschrauberrundflüge.

Selbstverständlich wurde auch musikalisch groß aufgetrumpft:

Die Blasmusik Bucklige Welt Nord spielte bei einem zünftigen Frühschoppen auf und später dann zogen die Dudelsackbläser der Black Smith Pipers aus Katzelsdorf ihre beeindruckende Show ab. Spannend war es auch, schließlich gab es bei einem Schätzspiel tolle Preise zu gewinnen.

Hans Tomsich



www.installateur-fuerst.at info@installateur-fuerst.at
2802 Hochwolkersdorf, Untere Alm 30
Tel. 02645 / 8651 Fax: DW-5
2822 Bad Erlach, Linker Mühlweg 10
Tel. 02627 / 48236 Fax: DW-5

Jubiläumsrabatt-Verlängerung bis 31. August 2014

Aderlass für die Bad Erlacher Gastronomie:

GH Mayerhofer hat geschlossen!

Sonntag, 29. Juni, war der letzte Tag, an dem Willi Mayerhofer sein Traditions-Gasthaus offen hielt. Zahlreiche Stammgäste statteten an diesem Tag der Gaststätte im Zentrum von Bad Erlach noch einen letzten Besuch ab. Auch die Fleischerei ist nun geschlossen. Grund: Wohlverdienter Ruhestand!



EPP - GmbH 0664 11 75 175

www.elektro-epp.at • office@elektro-epp.at
2870 Aspang Ufergasse 2



Auch am Kirtag im Pflegeheim Mater Salvatoris wurden Faire Produkte aus dem Bad Erlacher Weltladen angeboten.

Unterstützung für diesen FAIREN Handel gab es bei einem FAIR HANDELN-Workshop in der Neuen Mittelschule von Bad Erlach und auch im Weltladen. FAIRE PRODUKTE wurden überdies beim Kirtag in Mater Salvatoris am 9. Mai angeboten. Beim FAIREN BUFFET im Weltladen schauten auch heuer wieder viele Besucher vorbei. EZA-Fruchtriegel und Infos über den Weltladen und der BIO-Gärtnerei wurden beim Ortslauf am 4.5. verteilt. Und nicht zuletzt gab es in der NMS Bad Erlach und in der Volksschule Schoko (Aktion FAIR POINT).



Brunner



Kirtag



So richtig rund ging es wieder einmal beim Brunner Kirtag am 22. Juni. Im lieblichen Bad Erlacher Ortsteil Brunn weiß man schließlich Feste gebührend zu feiern. Nach der Hl. Messe bei der Ortskapelle - zelebriert von Pfarer Oliver Hartl, musikalisch umrahmt von der Pittentaler Blasmusik - traf man einander im Gasthof zur Therme beim Frühschoppen. „Wechsel-Sound“ sorgte mit Witz und zünftiger Musi schon bald für eine tolle Stimmung. Zwi-

schendurch gab José Valderas den Gästen einen Einblick in seinen Flohmarkt, den er in mehreren Räumen des im August 1988 geschlossenen Kaufhauses Fürst - es war von José Valderas und Jörg Zahornitzky angekauft worden - eingerichtet hat. Ihren Kirtag liebten die Brunner mit einem Dämmerschoppen (Musik: „Fetzig Steirer“) und dem Kirtagsbaumumschnitt mit den „Schuhplattlern“ und einer Verlosung ausklingen.



KIRTAG

Erstmals Wetterglück beim „Trachtig feiern“

Es geht ja doch! Nach zwei in der sogenannten „Juni-Hitze“ verdampften Anläufen gelang heuer erstmals ein durchaus gelungener Ansatz eines Bad Erlacher Trachtenkirtags. Nicht zu kalt und vor allem nicht zu warm war es sowohl am Samstag-Abend als auch den ganzen Antonius-Kirtag-Sonntag über.

Bleiben wir aber vorerst einmal beim ersten Tag, dem Samstag. Da kamen vor allem die Nachtschwärmer auf ihre Rechnung.

Wobei die guten alten „Life Brothers“ in der Originalbesetzung der 80er Jahre alle Register ihres Könnens und der Unterhaltung



KIRTAG

zogen. Und vor allem jene, die bei der Programmankündigung der „Life Brothers“ skeptisch gemeint hatten: „Life Brothers, wie???. Ist deren Zeit nicht schon längst vorbei?“

Nun, alle Zweifler wurden an diesem Abend Lügen gestraft. Denn was die inzwischen auch in die Jahre gekommenen Herren aus der Nähe von St. Pölten in diesen zwei Stunden an perfekter Show und Unterhaltung sowie Stimmungsmache auf den heißen Asphalt der Bad Erlacher Hauptstraße zauberten (siehe Bilder ganz unten), verdient das Prädikat „sehens- und hörens-wert“.

Anmerkung: Fotos vom offiziellen Startschuss des Samstagabend-Programms mit dem Auftritt der Kinder der Neuen Mittelschule Bad Erlach finden Sie im Schulteil dieser Ausgabe auf Seite 21.



Herzlichen Dank!
Eine so groß aufgezugene Veranstaltung lebt natürlich auch von den vielen Freiwilligen aus Vereinen und Institutionen sowie natürlich auch von den Firmen, die sich diesmal in höherer Zahl als zuletzt bereit erklärt hatten, mitzuhelfen bzw. mitzumachen. Auch dafür und bei den Besuchern für deren Kommen möchte sich Bürgermeister Hans Rädler im Namen der Gemeindevertretung von Bad Erlach herzlich bedanken.





Auch am Kirtag-Sonntag wurde in Bad Erlach...

... „trachtig gefeiert“



Gratulation an die beiden Organisatoren Sabine Hauer und Harald Wrede: Vor allem für Sonntag, den traditionellen Antonius-Kirtag, war es ihnen gelungen, ein sehr bodenständiges, regional volkstümlich verknüpftes Programm auf die Beine zu stellen (ja, auch die schottischen Dudelsackbläser kommen aus der Region). Davon ließen sich viele Gäste - mehr als sonst an Sonntagen - animieren,

dem Trachtenkirtag in Bad Erlach einen Besuch abzustatten.

Eine gute Idee war es auch, die beiden Bad Erlacher Schulen mit Auftritten in das Rahmenprogramm einzubauen, da in deren Sog Eltern und Verwandte einen Eindruck von der Veranstaltung gewinnen konnten.

Anmkg: Bilder vom Geschehen beim Alten Spritzenhaus finden Sie auf der FVV-Mittelseite (22-23).



MARLIN & PARTNER
www.marlin-partner.at

Ihr Versicherungsmakler in Bad Erlach

zum Thema Pensionsvorsorge:

Nun ist es bald soweit! Herr und Frau Österreicher erhalten im zweiten Halbjahr 2014 von der Pensionsversicherungsanstalt (PVA) ihre "Erstgutschriften am Pensionskonto" zugestellt. Übersetzt heißt das, man erhält einen sehr (!) groben Richtwert über die eigene zukünftige Pension.

Zusätzlich überfordert die aktuelle Werbeflut der Versicherungen zur Pensionsvorsorge die meisten. Als Ihr unabhängiger Berater, finden wir für Sie, dass am besten passende Konzept.

Ihre Vorteile durch die Beratung von MARLIN & PARTNER:

- Vergleich der verschiedenen Versicherungen (Anbieter)
- Analyse Ihrer Wünsche und Bedürfnisse
- Beratung von staatlichen Fördermodellen
- Prämienübernahme bei schwerer Krankheit
- Prämienübernahme bei Berufsunfähigkeit
- Teilauszahlungsmöglichkeiten während der Laufzeit
- Wahl zwischen monatlicher oder einmaliger Auszahlung

Fragen Sie uns nach Ihrem jährlichen 4% Vorteil und vereinbaren Sie jetzt Ihr Beratungsgespräch unter 02627 / 45133!



2822, Wr. Neustädterstr. 15, vis à vis Spar Markt 02627 / 45133

Lerne unseren Kindergarten-Alltag kennen!

Unter diesem Motto besuchten 43 Kindergartenkinder aus drei Kindergärten aus dem Industrieviertel am 27. Mai 2014 ihre drei Partnerkindergärten in Ungarn.

Das gemeinsame Spielen und persönliche Kontakte ermöglichen interkulturelles Lernen. Dieser grenzüberschreitender Kindergarten tag war eine Veranstaltung von und für Kindergärten, die sich im Rahmen des EU-Projekts EDUCORB extended für ein frühes Erlernen von Fremdsprachen – konkret: der ungarischen bzw. deutschen Nachbarsprache – einsetzen.

Was spielt László am Liebsten? Was bekommt er zur Jause mit? Wie sieht ein Tag in einem Kindergarten in Ungarn aus? 43 Kinder und 15 BegleiterInnen (Kindergartenleiterinnen, Kindergartenpädagoginnen und Betreuerinnen) aus den NÖ Landeskindergärten Weikersdorf am Steinfeld, Winzendorf-Muthmannsdorf und Bad Erlach erforschten auf Einladung ihrer ungarischen Partnerkindergärten in Hegykő, Fertőszéplak, Fertőszentmiklós und Petőháza einen Kindertag in Ungarn.

Sprachübungen & Abbau von Sprachbarrieren beim Spielen

In diesen drei NÖ Landeskindergärten wird Ungarisch im Rahmen der NÖ Sprachenoffensive durch muttersprachliche Kindergartenpädagoginnen vermittelt – die Kinder in den Partnerkindergärten lernen Deutsch. Im Rahmen des gemeinsamen Kindertages konnten die Kleinen auch gleich ihre Sprachkenntnisse in der Praxis ausprobieren, was ihnen sehr viel Spaß bereitete. Die Kinder beider Länder haben ihre Sprachkenntnisse beim Grüßen, beim gegenseitigen Kennenlernen, Spielen und Singen ausprobiert. In einem deutsch-ungarischen Sprach-

gemisch wurden miteinander Sandkuchen gebacken, Fangen und Verstecken gespielt. Von Sprachbarrieren war nichts zu merken!

Die grenzüberschreitenden Kontakte und Freundschaften zwischen den Kindergärten werden seit Jahren gepflegt. Auch die Bürgermeister der drei Partnerkindergärten ließen es sich nicht nehmen, ihre kleinen österreichischen Gäste zu begrüßen. Szigethi István, Bürgermeister von Hegykő betonte, dass die frühe sprachliche und sportliche Förderung im Kinder-

berschreitenden Bildungsprojektes „EDUCORB extended“*. In diesem Projekt arbeiten der Regionalverband Industrieviertel-Projektmanagement, die Abteilung Kindergärten der Niederösterreichischen Landesregierung, die Westpannonische Gemeinnützige Dienstleistungs GmbH für Raum- und Wirtschaftsentwicklung sowie der Kleinregionsverband Sopron und Umgebung zusammen.

Das grenzüberschreitende Projekt hat die Förderung der interkulturellen Kommunikationsfähigkeiten der Jugend-



Posch Anneliese, Kindergartenpädagogin, Ingrid Gruber, Kinderbetreuerin aus dem Kindergarten Bad Erlach mit ihren ungarischen Kolleginnen und den Kinder aus Bad Erlach und Fertőszéplak im Kindergarten in der ungarischen Gemeinde Fertőszéplak.

garten ein wichtiges Anliegen der Gemeinde ist. Er hofft, dass die Kontakte zwischen Kindern und Pädagoginnen weiter vertieft werden - und auch in der Schule weitergeführt werden.

Erlernen der Nachbarsprache erhöht Chancen am regionalen Arbeitsmarkt

Organisiert wurde dieser Tag im Rahmen des grenzü-

lichen in der Region zum Ziel, um ihre Wettbewerbsfähigkeit am gemeinsamen Arbeitsmarkt zu erhöhen. Im Mittelpunkt stehen die Förderung der Durchgängigkeit des Sprachangebotes von Kindergarten bis zu letzten Schulstufe, die Vertiefung von methodischen Innovationen und der grenzüberschreitenden Kooperationen zwischen Kindergärten und Schulen.

Druck Konzept

Kompetenz • Beratung • Produktion

Ihr Partner für Druckprodukte und Graphische Gestaltungen

2822 Bad Erlach Linsbergerstr. 1 02627/81242
office@druckkonzept.at www.druckkonzept.at

KINDERGARTEN

„Eis am Stiel“ im Kindergarten

Die List General Contractor GmbH öffnet sich vermehrt in der Region

Zwei leitende Mitarbeiterinnen dieses international sehr erfolgreich tätigen Unternehmens stellten sich an einen der letzten Tage vor der Sommerpause im Bad Erlacher Kindergarten mit einer großen, leckeren Überraschung ein.



Für alle (neben 93 Kindern auch für die Kindergärtnerinnen und Kindergarten-Helferinnen) gab es erfrischendes Eskimo-Eis in den verschiedensten Geschmäckern. Ein Beweis mehr, dass der Geschäftsführung das Wohl der Region und vor allem dessen Kinder sehr am Herzen liegt.

Diese Aktion ist allerdings nicht die erste im Hinblick auf eine Entfaltung der Kinder in Bad Erlach: Bereits zum Beginn des Schuljahres 2013/2014 hat List General Contractor GmbH den Kindern der VS Sicherheitsdreiecke für eine bessere Sichtbarkeit am Schulweg gesponsert. Zu Fasching stellte man sich mit Krapfen für die Schülerinnen und Schüler, sowie dessen Lehrerinnen und Lehrer in der neuen Mittelschule in Bad Erlach ein.

Mit dem Sponsoring der Fußballjugend des SV Bad Erlach (siehe Seite 33) unterstützt List General Contractor GmbH auch das sportliche Engagement der Kinder aus Bad Erlach.

Nicole Köhler von der List



General Contractor GmbH fasst diese Aktivitäten zusammen: „All das hat zum Ziel, das Unternehmen für die Region etwas zu öffnen. Auf Facebook haben wir eine Fanpage eingerichtet, auf der man über das Unternehmen und z.B. auch über diese Eisaktion informiert wird.“

Kindergarten: Es war die Zeit der vielen Ausflüge



Einladung der Familie Piribauer zum Erdbeerpflücken.



Bachwanderung der Vorschulkinder mit der Umweltberatung am Leitha-Ursprung.



Besuch beim „Christophorus 3“.

Wenn sich das Schul- und Kindergartenjahr seinem Ende zu neigt, kommt die Zeit der Ausflüge. So unternahm das Team des Kindergartens Bad Erlach mit den Vorschulkindern im Mai und Juni recht interessante „Exkursionen“. Etwa zum Flugplatz Ost in Wiener Neustadt, wo „Christophorus 3“ besichtigt wurde. Nicht fehlen durfte auch heuer ein Besuch der Landwirtschaftlichen Fachschule Warth, wo übrigens Honigbrote und frische Milch serviert wurde.

An den folgenden Aktivitäten nahmen alle Kinder teil: Beim Erdbeerpflücken im Erdbeerland der Familie Piribauer und am Familienwandertag mit rund 150 Personen zum Glatzl-Bauer, wo es eine leckere Bauernjause gab.



Vorschulkinder beim Besuch in der Volksschule, wo gemeinsam ein ungarisches Lied gesungen und gespielt wurde.



Die Vorschulkinder besuchten kürzlich die Landwirtschaftliche Fachschule Warth (Kuhstall, Bienenzucht).

TOP WOHNEN IN BAD ERLACH

Wir bauen weiter in der Liese-Prokop-Straße

Die geplante Wohnhausanlage wird modernstes Wohnen zu leistbaren Konditionen bieten. Erfahrungsgemäß ist die Nachfrage sehr groß, daher sind Vormerkungen ab sofort möglich. Sichern Sie sich jetzt schon Ihren neuen Wohnraum!

Beratung und Informationen:
Sigrid Trenkmann
02631 / 2205-71
s.trenkmann@ebsg.at

www.suedraum.at

Tel. 02627 / 46 188, suedraum@ebsg.at

Gemeinnützige
Wohnbaugesellschaft

Im Gemeindezentrum von Bad Erlach:

Feierstunde für Oberschulrätin Volksschul-Dir. Roswitha Fischl

Der Schulleiterin der Volksschule Bad Erlach, Dir. Roswitha Fischl, wurde am 27. Mai in einem würdigen Rahmen auf der Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt das Dekret zur Ernennung zur Oberschulrätin verliehen.

Aus diesem Anlass wurde im Gemeindezentrum am 13. Juni eine Feierstunde abgehalten, zu der Gemeindepolitiker, Bezirksschulinspektor Willi Schabauer, der Lehrkörper samt Schüler der

Volksschule, der Elternverein sowie die Eltern der Volksschüler eingeladen waren. Durch das Programm, welches von den einzelnen Klassen mit Gesangs-, Instrumental- und Tanzvorführungen sowie Gedichten gestaltet wurde, führte VOL Hannelore Spenger.

In seiner Festrede gab Bezirksschulinspektor Willi Schabauer einen Überblick über den beruflichen Werdegang und die besonderen Leistungen der „frischgebackenen“ Oberschulrätin. Nach Matura und Studium



Fotos: Harald Wrede



Prima Zeugnisse!

Viele strahlende Gesichter sah man nach der Zeugnisverteilung an der Volksschule. Auch Bürgermeister Rädler kam vorbei und gratulierte. Unter anderen Nils und Andrea Engelschall sowie Sophie Rottensteiner und deren Familie.



Bezirksschulinspektor RR Willi Schabauer, VS-Dir. OSR Roswitha Fischl.

in Baden an der pädagogischen Akademie erwarb sie das Lehramtszeugnis für Volksschulen im Juni 1984. Ihre ersten Sporen als Volksschullehrerin verdiente sich Roswitha Fischl in Grobenzersdorf (Weinviertel).

Ein Jahr später wurde sie in den Bezirk Neunkirchen versetzt und der Sonderschule Kirchberg/Wechsel zugewiesen. Ab 1987 wechselte sie während eines Zeitraums von 20 Jahren zwischen den Volksschulen Oberaspang und Edlitz. Mit 1. September 2007 wurde sie schlussendlich mit der Leiterstelle der Volksschule in Bad Erlach betraut.

Der Bezirksschulinspektor beschreibt Roswitha Fischl als eine äußerst aktive Lehrerin, welche die Volksschule

Bad Erlach mit sehr viel Umsicht und großer pädagogischer Kompetenz leitet.

Bürgermeister Hans Rädler betonte in seiner Festrede, dass Roswitha Fischl der Volksschule Bad Erlach, seitdem sie diese leitet, ein neues Bild gegeben hat.

Abschließend bedankte sich OSR Roswitha Fischl bei allen Kolleginnen und den Schülern, die diese Feierstunde zu ihren Ehren gestaltet hatten.



MARTIN HEGER

IMMOBILIEN - VERSICHERUNG - GUTACHTER



Immobilien

Die 1. Adresse für Immobilien

- Immobilienmakler seit 1997
- kompetente Beratung
- individuelle Vermarktung
- seröses, ehrliches Service
- 100erte zufriedene Kunden
- ...



Der Verkauf Ihrer Immobilie ist durch zielgerichtete Vermarktung binnen 8 Wochen machbar.

Versicherung

sicher ist sicher

- Pensionseinkommen sichern
- Unfallsicher - Beruf & Freizeit
- KFZ - Freischaden
- Eigenheim richtig absichern
- Berufsunfähigkeitsvorsorge
- ...



Sie wollen 6 Bonusstufen günstiger fahren? Ich zeig Ihnen wie es geht!

Gutachter

Sie brauchen einen Immobilienwert?

- für Immobilienankauf
- für Immobilienverkauf
- für Vermögensaufteilung
- für Bankfinanzierung
- für Erbschaft
- ...



Ein Gutachten mit dem realistischen Marktwert für NUR € 300,- bekommen Sie bei mir.

Finanzierung

Hypothekarkredit

- Fixzins bis 15 Jahre
- bis 80% wird finanziert
- exklusiv für Immobilienkäufer
- gleichbleibende Ratenzahlung
- somit langfristige Planung
- ...



Sie wollen einen Fixzinssatz für 15 Jahre? Ich zeig Ihnen wie es geht!

Wovon leben Sie in der Pension?

bis 70%

Ihre zu erwartende Pension aus heutiger Sicht, bevor weitere Kürzungen kommen werden

Alter	netto heute € 1.000,-			netto heute € 2.000,-			netto heute € 3.000,-		
	Letztgehalt	Ihre Pension	Pensionslücke	Letztgehalt	Ihre Pension	Pensionslücke	Letztgehalt	Ihre Pension	Pensionslücke
20	2.100,00	1.500,00	600,00	5.000,00	2.300,00	2.700,00	8.000,00	2.300,00	5.700,00
30	1.600,00	1.100,00	500,00	3.600,00	2.100,00	1.500,00	5.500,00	2.300,00	3.200,00
40	1.200,00	850,00	350,00	2.600,00	1.800,00	800,00	4.000,00	2.200,00	1.800,00
50	1.100,00	800,00	300,00	2.200,00	1.700,00	500,00	3.500,00	2.200,00	1.300,00
60	1.050,00	900,00	150,00	2.100,00	1.800,00	300,00	3.200,00	2.400,00	800,00

Es handelt sich hier um Richtwerte unter der Annahme, dass man mit 20 Jahren zu arbeiten begonnen hat und bis 65 Jahre keine Erwerbslücken aufweist.

Weniger Beitragsjahre bedeutet noch weniger Pension!

Nettoeinkommen heute / Letztgehalt vor Pensionsantritt (Inflation und Lohnerhöhung hochgerechnet) / Pensionslücke = Das Geld welches Ihnen fehlen wird!

Sie wollen es genau wissen, wie hoch Ihre persönliche Pensionslücke sein wird?
 Sie wollen wissen, was notwendig ist um Ihre Pension auch entspannt genießen zu können?
 Sie wollen zeitgerecht beginnen sich IHR Zweiteinkommen für die Pension zu sichern?
 Dann rufen Sie mich an oder senden mir ein Mail an: office@martinheger.at

HOTLINE +43 / 676 / 514 93 28

WWW.MARTINHEGER.AT



Auf die Plätze, fertig, los! – Tagessieg bei den Wasserjugendspielen

In vielen Ländern ist sauberes Wasser zu einer knappen Kostbarkeit geworden. In Niederösterreich sind wir dagegen in einer sehr guten Situation: Wir haben ausreichende Wasserreserven mit ausgezeichneter Qualität. Damit das auch in Zukunft so bleibt, müssen wir alle jedoch sehr sorgsam auf das kostbare Nass achten. Die Wasserjugendspiele sind eine gute Gelegenheit, um viel Neues und Interessantes rund um das Wasser kennen zu lernen.

Rund 300 Schülerinnen und Schüler der 7. Schulstufen unseres Bezirkes stellten sich heuer wieder der Herausforderung, ihr Wissen und Können rund um das Thema „Wasser“ unter Beweis zu stellen.

Ein bunter Aufgabenbogen

erstreckte sich dabei von Gewässerkunde über Musik und Englisch, Wasserverbrauch und Wasserlebewesen bis hin zu den Baderegeln.

Von den engagierten Stationsbetreuerinnen und -betreuerern mit ihren abwechslungsreichen und anschaulichen Aufgabenstellungen wurde sehr lebensnah dokumentiert, dass „Lernen auch Spaß machen kann.“

Das etwas nasskalte Wetter spornte die Jugendlichen zu besonders guten Leistungen an und tat der guten Stimmung keinen Abbruch, so dass sich am dritten Veranstaltungstag die Schülerinnen und Schüler der 3 a-Klasse in Begleitung von Herrn FL Manfred Grüner sogar über den Tagessieg freuen durften.

Ein beachtlicher Erfolg für das Schülerteam der Bilingualen NNöMS Bad Erlach:

„Vizebezirksmeister bei den English Olympics 2014

Von vierzehn teilnahmeberechtigten Haupt- bzw. Mittelschulen im Bezirk Wiener Neustadt/Land, stellten sich heuer 11 den fremdsprachlichen Herausforderungen der Pädagogischen Hochschule NÖ, die gleichzeitig gemeinsam mit der Begabtenförderung des Landesrates die Leitung für diesen Fremdsprachenwettbewerb übernahm.

Alle Teilnehmer/innen mussten ihre sprachlichen Kompetenzen in zehn Stationen mit zum Teil

sehr schwierigen Fragen zu verschiedenen Themenbereichen unter Beweis stellen.

Unser Schülerteam erreichte bei den diesjährigen English Olympics den hervorragenden 2. Platz.

Nur 1,5 Punkte trennten sie vom Sieg, und Schüler, Eltern und Lehrer können zu Recht stolz auf die Leistungen des Schulteams sein.

Ein großer Dank gebührt auch der NMS Winzendorf-Muthmannsdorf für die Vorbereitungsarbeiten und die großzügige Gastfreundschaft.



Von links: MA Anna Grabner, Lisa Tippel, Barbara Prenner, Kilian Baumgartner, Michael Picher und HOL Gertraud Stangl.

3. Platz bei der Mathematik-Olympiade 2014

Jedes Jahr nehmen hunderte Schülerinnen und Schüler aus ganz Österreich an der Mathematik-Olympiade teil. Die Besten unter ihnen vertreten Österreich auch bei internationalen Wettbewerben.

Am 27. Mai 2014 fand dieser Bewerb für den Bezirk Wiener Neustadt-Land in Felixdorf statt, an dem als Vertreter unserer Schule Kilian Baumgartner und Barbara Prenner in Begleitung von HOL Brigitte Albert teilgenommen haben. Kilian meisterte die sehr schwierigen Aufgaben ganz toll und erreichte den hervorragenden 3. Platz!

Die Mathematik-Olympiade soll begabte Schülerinnen und Schüler sowohl fördern als auch fordern. Dabei wird nicht nur Rechenfertigkeit abverlangt, sondern auch das logische Denken und die Fähigkeit, Probleme zu lösen; Fertigkeiten, die in einem Studium, aber auch im späteren Leben, sehr wichtig sind.



Schulfest der „Bilingualen NNöMS“ Bad Erlach

Am Freitag, dem 21. Juni 2013, veranstaltete die „Bilinguale NNö Mittelschule Bad Erlach“ im „Franz Ofenböck - Saal“ in Bad Erlach, der bis zum letzten Sitzplatz gefüllt war, ihr traditionelles Schulfest.

Oberschulrätin Eleonore Elian konnte dabei eine Vielzahl von Ehrengästen u. a. Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler, Bürgermeister Franz Breitsching (Gemeinde Walpersbach), Vzbgm Alois Hahn, Med. R. Dr. Viktor Chlopčic und VD OSR Roswitha Fischl sowie die Gemeindevertreter des NMS-Ausschusses mit Obmann Kurt Polyak begrüßen.

Bei diesem Fest zeigten die

Jonglierschüler unter der Leitung von FL Herbert Handler und der Schulchor samt Schulkooperationsband der Franz Schubert Regional-Musikschule (Leitung: HOL Peter Piribauer und Mag. Martina Glatz) ihr Können.

Auch unterhaltsame Sketches in deutscher als auch englischer Sprache, Präsentationen und Tänze, die von den Schülern aller Klassen gestaltet wurden, bereicherten das bunt gefärbte Programm.

Eine sehr gelungene Veranstaltung, die deutlich dokumentierte, dass die Pädagogen der NMS Bad Erlach ihre Schützlinge wirklich toll motivieren, damit die großartigen Talente der Kinder auch sichtbar gemacht werden können.



Abschied von Frau Fachlehrer Brigitte ALBERT

Nach mehr als 30 Jahren Unterrichtstätigkeit in der Hauptschule bzw. nunmehr Neuen NÖ Mittelschule in Bad Erlach wurde Frau HOL Brigitte Albert, die mit Ende der Ferien in den wohlverdienten Ruhestand eintritt, für ihr pädagogisches Wirken besonders geehrt. Mit viel Einfühlungsvermögen lehrte sie ihren Schützlingen Mathematik, Geografie, Maschinschreiben, geometrisches Zeichnen und Physik.

Besonders eindrucksvoll war auch, dass selbst Schüler, die vor rund 10 Jahren unsere Schule verlassen haben, kamen, um sich bei Frau Albert für ihr Engagement zu bedanken und ihr viel Glück und Segen für den weiteren Lebensweg zu wünschen.

Diesen Glückwünschen schlossen sich als Vertreter

der NMS-Gemeinden Vzbgm Alois Hahn, GR Franz Brandstätter und GGR Helga Spies sowie alle Schüler und Kollegen an.



Trachtig feiern - Kinder der NNöMS Bad Erlach eröffneten das Fest

Zum guten Gelingen des Trachtenkirtags trugen auch mehr als 40 Schüler und Schülerinnen der Mittelschule mit ihren tänzerischen und akrobatischen Darbietungen bei.

Schon am Samstag hieß es um 17 Uhr „Vorhang auf“ für jene Kinder, die mit einem „Boarischen“ hübsch in Tracht gekleidet bzw. durch ihr Können als Jongleure das Publikum begeisterten. Die Bühne war für alle beteiligten Kinder zu klein, so tanzten sie munter auf der Straße weiter.

Ein herzlicher Dank gilt auch FL Christina Binder und FL Herbert Handler, die das Programm mit den Schülern einstudiert haben und so einen Beitrag zum Gelingen der Eröffnungsfeierlichkeiten geleistet haben.



Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein:

Damit Bad Erlach blüht...

Neuer FVV-Vorstand

Die Generalversammlung des FVV – Bad Erlach fand am 23. Mai 2014 im Café Fellingner statt. Dabei kam es zur Neuwahl des Vereinsvorstandes. Als Obfrau des Vereines wurde Irene Hruby gewählt, ihre Stellvertreterin ist Waltraud Riss. Schriftführerin ist Evelyne Kornfeld, deren Stellvertreterin ist Hannelore Grünzweig. Rosita Schweiger fungiert als Kassiererin,

ihr Stellvertreter ist Engelbert Tauchner.

Die beiden Kassaprüfer sind Ing. Wilhelm Kovacs und Josef Pötscher.

Der Vorstand wird durch 4 Beiräte unterstützt – diese sind Sonja Fochler, Christine Herzog, Wilhelm Hofer und Paul Nadvornik. Alle Vorstandsmitglieder wurden einstimmig gewählt.



Von links: Hannelore Grünzweig, Engelbert Tauchner, Rosita Schweiger, Evelyne Kornfeld, Irene Hruby, Waltraud Riss.

Ein schöner Trachtenkirtag

Beim diesjährigen Trachtenkirtag konnte sich der FVV-Bad Erlach über regen Besuch beim Alten Spritzenhaus freuen. Für beste musikalische Stimmung sorgte das Duo Günther und Franz

Allen freiwilligen HelferInnen beim diesjährigen Trachtenkirtag sei auf diesem Weg herzlich gedankt!



Kaffeedamen Sonja Fochler, Maria Luef.



Helferinnen beim Ausschank: Luise Renner, Brigitte Gremmel, Irene Hruy (von links),



Günther und Franz



Wiesmather Spitzbuam



Messe beim Petrusmarterl

Am 2. Juni fand die traditionelle Messe beim Petrusmarterl im Ziegelofen statt.

Der Gottesdienst wurde von Pfarrer Mag. Oliver Hartl geleitet, für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung sorgte der Kinder- und Jugend-

chor Leiding. Im Anschluss an die Hl. Messe luden die Mitglieder des Ziegelofens und der FVV zum geselligen Beisammensein ein. Ein großer Dank gilt dabei den vielen helfenden Händen der „Ziegelofner“!



FVV Bad Erlach - Veranstaltungsvorschau

Die **Bauernmarkttermine** im 2. HJ 2014 sind am 12. Juli, 9. August, 6. September, 18. Oktober und 15. November. Der Bauernmarkt findet beim Alten Spritzenhaus/Prof. Sepp Buchner-Platz statt, jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Bad Erlacher Kulturtag

12.10.2014, 10.00 Uhr, Antoniuskirche
Festmesse mit dem Bad Erlacher Kirchenchor

18.10.2014, 19.00 Uhr, Franz Ofenböck Saal
Festkonzert mit dem Bad Erlacher Kirchenchor und dem Chor Atem-Los sowie mit Überraschungsgästen
Eintritt: Freie Spenden

22.11.2014, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Franz Ofenböck Saal und altes Postamt
23.11.2014, 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Kunst- und Handwerksmarkt „Schöne Dinge“
Eintritt: Freie Spenden

30.11.2014, 16.00 Uhr, Ulrichskirche
Adventsingens und Musik zum Advent
Eintritt: Freie Spenden

24.12.2014, 16.00 Uhr, Kirchenplatz
Weihnachtsblasen

*

Das traditionelle **Adventkonzert** des Bad Erlacher Kirchenchores und des Chores Atem-Los sowie zahlreichen Gästen findet am 14.12.2014 um 17.00 Uhr im Franz Ofenböck Saal statt

Sommerblumen für die Gemeinde Bad Erlach

Wie jedes Jahr unterstützt der FVV auch in diesem Jahr die Auspflanzung von Sommerblumen für kleine Rabatte und Blumenkisterln. Der FVV wird dabei tatkräftig von der Gärtnerei Franz Glanz unterstützt. Das Gießen und die

Betreuung der Pflanzen übernehmen wie immer viele freiwillige Blumenfreunde.

Ihnen allen sei an dieser Stelle herzlich gedankt!

Die Kosten für die Blumen betragen um die 1000,- Euro.

Einen erholsamen
Sommerurlaub wünscht der
Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein
Bad Erlach





Katharina Berger



Valentin Saufnauer

Kunstwerke beim Projekt „KinderBibelKunst“

Schwester Heidrun Bauer SDS, Pastoralassistentin Maria Luise Schmitz-Kronaus und Sabine Saufnauer (ehrenamtliche Mitarbeiterin in der Jungschar der Pfarre Bad Erlach) verwirklichten in den letzten Monaten gemeinsam das Projekt „KinderBibelKunst“, das mit Mitteln aus dem Innovationsfonds der Erzdiözese Wien subventioniert wurde und im Rahmen des Diözesanen Erneuerungsprozesses APG2.1 stattgefunden hat.

Kinder haben sich in Jungscharstunden und gemeinsam mit ihren Eltern mit biblischen Texten beschäftigt. Daraus sind an zwei Malnachmittagen gemeinsam mit Sr. Heidrun Bauer SDS Kunstwerke entstanden, die am 21. Juni im eigens dafür adaptierten Kellerraum des Pfarrhauses erstmals in der Öffentlichkeit gezeigt wurden.



Marlene Reiterer

Die Franz Schubert Musikschule zeigte im Gemeindezentrum von Bad Erlach ihr Können:

Ein kreatives Schlusskonzert

Am Dienstag, dem 17. Juni 2014 fand im Gemeindezentrum Franz Ofenböcksaal in Bad Erlach das traditionelle Schlusskonzert der Franz Schubert Regionalmusikschule statt.



Musikschulleiterin Mag. Brigitte Böck.

Die Hausherren Abg. zum NR Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn, GGR Helga Spies (Gemeinde Walpersbach, NMS Bad Erlach, Vorstandsmitglied), GGR Gerhard Reiter (Vorstandsmitglied des Musikschulverbandes aus Breitenau), Obfrau Mag. Andrea Lamprecht und Kapellmeister DI Bernhard Lamprecht (Pittentaler Blasmusik), Obmann Martin Kratochwil (Musikverein Breitenau), die Jugendreferenten Karl Birnbaumer, Patricia Grumböck und Astrid Paller konnten allesamt zu diesem Konzert begrüßt werden.

Verschiedene Ensembles zeigten ihr Können (einstudiert von einem tollen Lehrerteam) bei einem bis zum Bersten gefüllten Saal.

Kreative Ideen wie das „Klavierensemble“ mit einer „Hommage an „Pitch Perfect“ und den „Piano Guys“, sowie Wettbewerbsteilnehmer, Orchester, Alphornquartett, Populärmusik und Blasmusik durften bei dem Event, das genau 75 Minuten dauerte, nicht fehlen. Eine wahrlich logistische Herausforderung.

Danke auch an Eltern, Lehrern und den Instrumentalisten und SängerInnen, die durch ihre tolle Zusammenarbeit mitgeholfen haben, dieses Konzert zu Wege zu bringen.

Mag. Brigitte Böck



Das Klavierensemble mit einem besonders kreativen musikalischen Vortrag.



MODERN UND LEISTBAR WOHNEN IN BAD ERLACH

GEMEINNÜTZIGKEIT, EFFIZIENZ UND SPARSAMKEIT!

Gemäß dieser drei Grundprinzipien planen, bauen und verwalten wir seit knapp 70 Jahren Wohnraum, der höchste Lebensqualität bietet und absolut leistbar ist. Bald stehen auch in Bad Erlach 21 bestens ausgestattete Mietwohnungen (53 m²-86 m²; HWB-ref-17 kWh/m²a) zur Verfügung.

Schlüsselfertige Wohnungen und Reihenhäuser finden Sie in:

- Traismauer
- Mannersdorf
- Pitten
- Stockerau
- Zagersdorf
- Seebenstein
- Lanzenkirchen
- Wien



HÖCHSTE
WOHNQUALITÄT
ZUM BESTEN
PREIS

HWB-ref-28-29kWh/m²a
[Beispiel: Musterwohnung Traismauer]

KONTAKTIEREN SIE UNS ...

und sichern Sie sich schon jetzt Ihre Traumwohnung!
GEBÖS - GEMEINNÜTZIGE BAUGENOSSENSCHAFT ÖSTERREICHISCHER SIEDLER UND MIETER
Gebösstraße 1, 2521 Trumau
+43 (0) 2253 58 0 85
geboes@geboes.at
www.geboes.at

Gebös - Wohnen kann so schön sein!





Durchwachsenes Wetter beim Pfarrgartenfest

Bei seinem schon traditionellen Fest im idyllischen Pfarrgarten konnte heuer der Pfarrgemeinderat von Bad Erlach wieder zahlreiche Besucher be-

grüßen. Ein wenig war allerdings die unsichere Wetterlage ein Spielverderber, darum hatte der Veranstalter sicherheitsshalber ein kleines Zelt vorbereitet.

Vielen Gästen stach die umfangreiche Palette an Torten, Kuchen und anderen süßen Leckereien ins Auge (kleines Bild). Bevor man aber nach dem Gottesdienst zum gemütlichen Teil übergehen konnte, stand noch eine Autosegnung am Parkplatz der Volksschule am Programm.



Ratschenkinder waren in Bad Erlach unterwegs

Von Gründonnerstag Abend bis Karsamstag Mittag waren auch in der Pfarre Bad Erlach die Ratschenkinder unterwegs. Buben und Mädchen erinnerten mit ihren Ratschen und Versen an das Leben und Sterben Jesu Christi bzw. am Karsamstag dann verkündeten sie die Auferstehung des Herrn.

Unser Foto vom Karfreitag zeigt Lena und Valentin Saufnauer,

Dominik Ecker, Nadja Handl, Sophie Rottensteiner, Rebekka und Raphael Schmitz, Marlene Reiterer mit den Begleitpersonen Wilhelm Schmitz und Alfred Supper von der Katholischen Männerbewegung sowie Rudi Kovacs. Dieser löste damit seine Zusage an Pfarrer Mag. Gottfried Klima von der Faschingsitzung ein, sich heuer zweimal als Ratschenbus zu betätigen.



26 Kinder feierten bei herrlichem Frühlingswetter ihre Erstkommunion

In der Bad Erlacher Pfarrkirche empfingen am Sonntag, dem 25. Mai im Rahmen einer wunderschönen Messfeier mit Dechant Mag. Gottfried Klima und Diakon Mag. Franz Karall die Kinder der 2. Volksschulklasse – insgesamt waren es diesmal 7 Mädchen und 19 Buben – das Sakrament der Hl. Kommunion.

Nachdem danach auch die vielen Fotografen/innen auf ihre Rechnung kamen, ging es in das Pfarrheim, wo die Erstkommunikanten vom Elternverein unter Mithilfe von Müttern der Erstklasser mit dem schon traditionellen Kakao und Kuchen verwöhnt wurden.

Die Verwandten der Kinder waren inzwischen zu einer Agape im repräsentativen Pfarrgarten geladen. Bei der kleinen

Jause im Pfarrheim stellte sich Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler für die Marktgemeinde Bad Erlach mit einem Geschenk

in Form des Erinnerungsalbums „Meine Kommunion“ ein (kleines Bild).



Unser Kirchenchor sang im Dom zu Gurk...

...und bewältigte die große Herausforderung der musikalischen Gestaltung einer Sonntagsmesse am 18. Mai mit Bravour. „Eingefädelt“ hatte diesen Auftritt Schwester Heidrun Bauer, Salvatorianerin, die insgesamt 10 Jahre (bis September 2006) in Gurk gewirkt hat.

Vor Beginn der Messe, die nicht nur viele Einheimische, sondern auch die mitgereisten Gäste und Fans des Bad Erlacher Kirchenchors mitfeierten, begrüßte St. Pfarrer Kanonikus Msgr. Mag. Gerhard Christoph Kalidz noch den Pfarrer von Bad Erlach, Dechant Mag. Gottfried Klima und wechselte mit ihm ein paar Worte. Vom Altar aus wurden danach der Bad Erlacher Kirchenchor und Kantor Christoph

Karall ganz offiziell begrüßt.

Wie schon so oft bewies der Chor, dass er weit mehr als ein Chor ist, nämlich ein umfangreiches, ausbaufähiges „Instrument“ zur Verkündigung des Evangeliums, der frohen Botschaft. Unter der Leitung von Prof. Gottfried Wiesbauer wurden a capella Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy gesungen, die die Herzen der Mitfeiernden und der Chorsänger berührten.

Ein homogener Klangkörper

Der Bad Erlacher Kirchenchor zählt übrigens 40 Mitglieder im Alter von 16 bis 73 Jahren. Chorleiter ist seit 1977 Mag. Gottfried Wiesbauer, der in vielen Bereichen von seiner Gattin Traude unterstützt wird.

Die einzigartige Akustik des Gurker Doms ließ die Klangfülle

des Bad Erlacher Kirchenchors besonders stark zur Geltung kommen. Nicht umsonst finden im stimmungsvollen Ambiente des Domes regelmäßig Musikveranstaltungen statt.

Faszination Dom

Nachdem die Reisegruppe aus Bad Erlach in einem Gasthaus gleich neben dem Dom das Mittagessen eingenommen hatte, machte sie sich, unter der sachkundigen Führung von Sr. Heidrun Bauer, auf Spurensuche im ehrwürdigen Dom selbst und auch im angebauten Stift. Letzteres beherbergte in den vergangenen Jahrzehnten sowohl die Ordensgemeinschaft der Salvatorianer als auch die der Salvatorianerinnen. Heute ist das gesamte Anwesen im Besitz der Diözese Gurk-Klagenfurt.

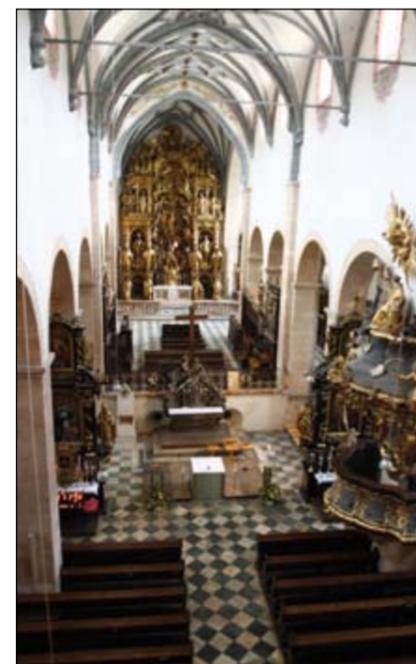
Besonders beeindruckend und erwähnenswert ist die 100-säulige Krypta, die sich direkt unter dem Hochaltar im Gurker Dom befindet. Im Jahr ihrer Weihe, 1174, wurde das Grab der Stifterin, der Heiligen Hemma von Gurk, dorthin verlegt. Der Hemma-Pilgerweg wurde ihr zu Ehren in den letzten Jahren länderübergreifend errichtet.

Die Autobuskosten für die Fahrt nach Gurk übernahm die Marktgemeinde Bad Erlach. Der Kirchenchor bedankt sich dafür sehr herzlich.



Sr. Heidrun Bauer hat als aktive Sängerin das Gastspiel des Chors im Dom zu Gurk nicht nur vermittelt und die Reise organisiert, sie fungierte vor Ort auch als gut informierte Reiseführerin. Die Chormitglieder waren aufmerksame Zuhörer.

Der Dom zu Gurk ist eines der berühmtesten Denkmäler sakraler Baukunst des 12. Jahrhunderts und geht zurück auf eine Stiftung der Hl. Hemma. Durch das Zusammenwirken vieler namhafter Künstler ist diese ehemalige Bischofskirche ein Gesamtkunstwerk der unterschiedlichen Stilepochen geworden.





Neben meiner Tätigkeit in Pitten und Walpersbach bin ich auch Militärseelsorger in der Militärpfarre NÖ 2, was eine interessante Abwechslung zum zivilen Pfarralltag darstellt. Und als Feuerwehrkurat bin ich auch mit dieser Einsatzorganisation verbunden.

Wichtig ist mir auch, Freizeitaktivitäten abseits des „Pfarrer-Seins“ ausüben zu können, so etwa spiele ich – soweit es meine Zeit erlaubt – Trompete/Flügelhorn beim MV Warth-Scheiblingkirchen-Bromberg.

Geschätzte Bad Erlacherinnen und Bad Erlacher! Liebe Pfarrangehörige in Brunn und Ziegelofen!

Seit 1. September 2012 bin ich Pfarrer (offiziell „Pfarrmoderator“) der Pfarre Pitten, seit 1. Februar 2013 zusätzlich auch der Pfarre Walpersbach. Die umfangreichen personellen Neuordnungen, die nicht nur Pitten oder Walpersbach betreffen, sind notwendig geworden, um zum einen dem von der Erzdiözese Wien geplanten Strukturreformprozess nachzukommen, zum anderen liegen sie in den personellen Gegebenheiten des Stiftes Reichersberg, wo zu besetzende Ämter und Aufgaben im Stift immer auch Auswirkungen auf die zum Stift gehörigen Pfarren haben.

Wenn zwei oder mehrere Pfarren gemeinsam betreut werden, so ist das nicht nur eine Herausforderung für die Pfarren, sondern letztlich und vor allem auch für den Seelsorger. Wichtig für die Zukunft ist sicherlich ein gewisses Zusammenwachsen, ein vermehrtes Aufeinander-Hören und ein Offen-Sein für angemessene und notwendige Veränderungen in der Pfarrseelsorge.

Zu meiner Person - einigen werde ich wahrscheinlich ohnehin bekannt sein:

Ich wurde 1977 geboren und im Jahr 2010 zum Priester geweiht. Mein Studium absolvierte ich in Linz. Ab 2007 war ich in zwei Pfarren in der Nähe des Stiftes in Oberösterreich tätig. Mit September 2010 wechselte ich in die Bucklige Welt, wo ich bis 2012 in der Pfarre Edlitz tätig war.

Oliver Hartl
Pfarrer

Für die Pilot-Region Wiener Neustadt und Umgebung:

Regionales und örtliches Radwegenetz erstellt

Radfahren wird vor allem für kurze Strecken immer beliebter und das nicht nur in der Freizeit zur Erholung und sportlichen Betätigung, sondern auch als Fortbewegungsmittel zum Arbeitsplatz und zur Erledigung von Alltagswegen.

Voraussetzung für die Förderung des Alltagsradverkehrs ist ein zusammenhängendes, attraktives Radnetz. Das Kuratorium für Verkehrssicherheit erstellte im Auftrag des Landes Niederösterreich ein regionales RADLGrundnetz für die Pilot-Region Wiener Neustadt.

Die Marktgemeinde Bad Erlach ließ auch ein örtliches RADLGrundnetz erstellen. Im April wurden beim Radauftakt in St. Pölten die teilnehmenden Gemeinden, darunter auch Bad Erlach, geehrt.

Bei der Erstellung des ört-

lichen RADLGrundnetzes wurde zunächst der IST-Zustand analysiert, Gefahrenstellen erkannt und Verbesserungsvorschläge ausgearbeitet.

Mit der Erstellung dieses RADLGrundnetzes kann die Gemeinde in Zukunft wesentlich zielgerichteter ihre Radförderung umsetzen. Es wurde vor allem auf Sicherheit, Attraktivität und Schnelligkeit der Radverbindungen innerorts geachtet.

In St. Pölten wurden für die Erstellung eines örtlichen RADL-Grundnetzes mehrere Gemeinden aus der Umgebung Wiener Neustadts geehrt. Von Bad Erlacher Seite waren GGR Gerhard Puffitsch, Umweltgemeinderat Franz Brandstätter und GR Franz Hauck dabei.



Oldtimer & Ferraris in der Auslage

Ein ganzes Wochenende hielten kürzlich Auto-Oldtimer und Ferraris die Bad Erlacher Auto-Freaks in Atem. Während in der Therme Linsberg Asia eine größere Gruppe von Ferrari-Besitzern aus Norwegen und Österreich

ein 2-tägiges Pauschen auf der Reise nach Italien einlegte, ging auf dem Themenparkplatz eine Sonderprüfung im Rahmen der Löwen-Rallye über die Bühne. Diese wurde vom Bad Erlacher Classic Motors Club organisiert.



Die neue AnachB | VOR App

Wie komme ich am schnellsten von A nach B? Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Wie komme ich rechtzeitig zu meinem Termin?

Antworten auf diese und mehr Fragen gibt es seit 1. Juni live per Handy über die neue AnachB | VOR App des Verkehrsverbund Ost-Region (VOR). Damit wird das Smartphone zum persönlichen, multimodalen Routenplaner für Wien, Niederösterreich und das Burgenland- und ganz Österreich!

Mit der neuen App können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander

kombiniert werden. Der Routenplaner findet nicht nur den besten Weg, sondern bietet praktische Zusatzfunktionen: So können persönliche Abfahrtsorte und Routen als Favoriten gespeichert werden.

Routeninformationen können zudem in den Kalender auf dem Handy aufgenommen oder per Nachricht, Mail oder über Twitter verschickt werden. Öffi-Routen in Wien, Niederösterreich, Burgenland und Tirol werden auch mit der Tarifinfo des jeweiligen Verbundes angezeigt.

Jetzt herunterladen und testen: Die neue AnachB | VOR App ist kostenlos für Android und IOS verfügbar!



Apfelmost & Schnaps im Schloss:

Leopold Reiterer unter den Besten!

Auch heuer reichte der nun in Bad Vöslau lebende Leopold Reiterer (links im Bild) zahlreiche Edelbrände zur Prämierung bei „Apfelmost & Schnaps“ ein. Beim Festakt im Schloss Katzelsdorf wurde er dann mehrmals vor den Vorhang gebeten, was auch seine Familie freute. Auch Bürgermeister Hans Rädler gratulierte...

Gem2go - Bad Erlach App für Bürger und Touristen

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Gemeinde Bad Erlach eine attraktive, kostenlose APP zur Verfügung.

Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go

App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung, und vieles mehr mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.

- Verfügbar für iOS (iPhone, iPad) und Android
- Einfache, rasche Bedienung mit wenigen Fingerzeigen
- automatische Lokalisierung
- Immer aktuelle Informationen aus der Heimatgemeinde
- Gemeinden aus ganz Österreich in einer APP

- Unterwegs und im Urlaub top informiert
- Veranstaltungskalender



- Fotogalerie
 - Gemeindezeitung am Smartphone / Tablet lesen
 - Gastronomie, Unterkünfte, Sehenswürdigkeiten
 - Gemeindeverwaltung
 - Wegbeschreibungen
 - und vieles mehr
- Nicht überlegen - Jetzt kostenlos herunterladen



Die App ist kostenlos für Android im Play-Store und iPhone im App-Store erhältlich.

Unter 21-Fußball-Nationalteam: Gelungener Saisonabschluss in Bad Erlach

Eine ganze Woche lang weilte Ende Mai/Anfang Juni die Fußball-Unter 21-Mannschaft Österreichs in Bad Erlach und hielt hier ein Trainingslager ab.

Zur vollsten Zufriedenheit untergebracht war es wie schon des Öfteren im Hotel Linsberg Asia, trainiert wurde auf der Sportanlage des SV Bad Erlach. Unterbrochen wurde der Aufenthalt durch ein Länderspiel gegen Serbien, welches zu Christi Himmelfahrt in Melk über die Bühne ging (2:2). Zum Abschluss gab es dann noch einen weiteren Länder-Vergleichskampf gegen Tschechien in Uherske Hradiste, welcher 1:0 gewonnen werden konnte. Danach zerstreute sich die Truppe von Chefcoach Werner Gregoritsch wieder in alle Himmelsrichtungen – vornehmlich natürlich in den Urlaub.

Wie beim Nationalteam ließ das Abhalten eines Trainingslagers verbunden mit zwei Testspielen nach Ende einer langen Meisterschaft auch bei den Youngsters keine allzu große Freude aufkommen („Flasche leer“ - frei nach Trappatoni). Angeschlagene Spieler sagten da wie dort ab.

Trotzdem war der U21-Team-Kader, von dem sich Coach Werner Gregoritsch ein Bild machen konnte, immer noch sehr hochkarätig besetzt. Tormann-Trainer Roland Goriupp konnte zum Beispiel mit den hochtalentierten Torleuten Samuel Radlinger (zuletzt Rapid, nunmehr Hannover 96) und Richard Strebinger (Werder Bremen) arbeiten.

Das Betreuersteam um Werner Gregoritsch, Assistententrainer Dietmar Pegam und Konditionstrainer Wolfgang Luisser wiederum setzte alles daran, die jungen, hoffnungsvollen Spieler - u.a. Patrick Farkas, Toni Vastic (beide Mattersburg), Philipp Mwene (VfB Stuttgart), Maximilian Hofmann, Dominik Starkl, Louis Schaub (alle Rapid), Christian Gartner (Düsseldorf), Tobias Kainz (Sturm Graz - jetzt beim Wiener Neustädter SC), Allesandro Schöpf (Bayern



Alles tanzt nach seiner Pfeife: Werner Gregoritsch (Bildmitte) vergattert seine Truppe.

München), Kevin Stöger (FC Kaiserslautern), Michael Gregoritsch (zuletzt FC St. Pauli) voll zu motivieren.

Man hatte den Eindruck, dass ihm dies auch vollauf gelang. Nicht zuletzt auch deswegen, weil das Unter 21-Team in Bad Erlach ideale Voraussetzungen vorfand. „Wie Du siehst, habe ich Dir nicht zu viel von dieser tollen Anlage hier erzählt“, sagte etwa Werner Gregoritsch zum neuen U21-Mentalcoach Mag. Wolfgang Hartweg, als beide gemeinsam den Bad Erlacher Sportplatz betraten.

U21-Teamchef Werner Gregoritsch setzte übrigens - was sogar in einigen großen österreichischen Medien thematisiert wurde - ein besonderes Zeichen: Er lud am Samstag das Österreichische Behinderten-Nationalteam der Cerebralparetiker zu einer gemeinsamen Übungseinheit ins Trainingslager nach Bad Erlach ein.

Und weil wirklich alles so super geklappt hat, vergatterte der ÖFB seine Unter 21-Kickerhoffnungen für die Zeit von 31. August bis 6. September wieder nach Bad Erlach!

Zählt zu Österreichs größten Talenten: Louis Schaub (Rapid).



Mannschaftsfoto vor dem Eingang zum Themen-Hotel Linsberg Asia.



FUSSBALLARENA

Noch spricht alles von der spannenden Fußball-WM in Brasilien. Doch für die Top-Vereinstams hat die neue Saison schon vor Wochen längst wieder begonnen:

Das runde Leder rollt wieder...

Erst vor wenigen Tagen ging das große Fußballspektakel „Weltmeisterschaft 2014“ in Brasilien zu Ende. Während alle Augen der Fußballwelt dorthin blickten, drehte sich diese in heimatischen Gefilden weiter. Denn die nächste Meisterschaft kommt bestimmt...

Einen Hauch von internationalem Fußball gab es in den letzten Wochen auch in Bad Erlach. Als erste von drei erstklassigen europäischen Fußballmannschaften war der FC Kuban Krasnodar am Mittwoch, 18. Juni, mit einer Privatmaschine am Flughafen Schwechat gelandet und unmittelbar danach im Hotel Linsberg Asia in Bad Erlach abgestiegen (Bild rechts).

Der Premier-Liga-Verein aus der südrussischen Stadt Krasnodar beendete die letzte Saison als Achter. Im Jahr zuvor war er Fünfter, spielte danach in der Europa League und schaffte die Gruppenphase. Der FK Kuban Krasnodar bestritt während dieses Trainingslagers

FUSSBALLARENA

auch zwei Freundschaftsspiele: Eines am 24. Juni in Lindabrunn und am 28. Juni in Bad Erlach gegen den rumänischen Spitzenklub FC Universitatea Cluj. Betreut wurden die Gäste vor Ort von Harald Wrede.

Den Russen folgten dann am 4. Juli der holländische Spitzenklub PSV Eindhoven. Er reiste vor wenigen Tagen ab und macht Platz für das englische Top-Team FC Everton, das von 14.7. bis 19.7. im Hotel Linsberg Asia logiert und am Platz des SV Bad Erlach trainieren wird.

Blenden wir noch einmal kurz auf die Fußballweltmeisterschaft



Kurz vor seiner Abreise trug der FK Kuban Krasnodar am 28. Juni noch ein Freundschaftsspiel gegen FC Universitatea Cluj (Rumänien) auf der Bad Erlacher Sportanlage aus. Die Russen siegten klar mit 4:1 Toren. Bild: Harald Wrede

in Brasilien zurück. Zwei Teams, die Bad Erlach als Ort für ihr Aufbau-Trainingslager gewählt hatten, zitterten mit jeweils einem Kollegen in Brasilien mit. Beide Spieler (die Nummer 21 von Costa Rica, Marcos Ureña und der Kapitän von Costa Rica, Bryan Ruiz mit der Nummer 10) waren in der vergangenen Saison beim FC Kuban Krasnodar bzw. bei PSV Eindhoven gemeldet. Der PSV Eindhoven stellte übrigens mit Georginio Wijnaldum (Nummer 20) und Memphis Depay (Nummer 21) zwei Stürmer für die niederländische Nationalmannschaft ab.

Hans Tomsich



Bürgermeister Hans Rädler ließ es sich nicht nehmen, bei der Ankunft des FC Kuban Krasnodar im Hotel Linsberg Asia dabeizusein und hatte als Willkommensgeschenk eine Torte mit dem Vereinswappen des russischen Gastvereins mitgebracht. Links: Trainer Viktor Goncharenko, rechts Linsberg Asia General Manager Markus Ernst.



Trainer V. Goncharenko (weißes Leibchen)



Die mehrwöchige regenlose Periode im Juni konnte auf den Trainingsspielfeldern nur mit viel Kreativität bei der Bewässerung überbrückt werden. Platzwart Ernst Müllner, Vizebürgermeister Alois Hahn, GR Karl Stachel u. a. „zauberten“ das nötige Nass aus dem Sportplatzbrunnen und dem Gemeindewasserwerk herbei. Da war auch ziemlich viel an körperlicher Schwerarbeit dabei...

95 Jahre SV BAD ERLACH

Frühschoppen ab 11.00 Uhr im Rahmen des Sportfestes mit Die Gastnbaum aus Weng/Gesäuse und dem „Bad Erlacher Lausbu“

Echt Steirisch echt Bad Erlacherisch

Sonntag, 27.7.2014
10 h Feldmesse anschl. Mittagstisch
Auf Ihr Kommen freut sich der SV Bad Erlach

Zwei unserer Talente wollen es wissen...



Für dieses Bild ließen David Mathae (links) und Lucca Klee auf dem Trainingsplatz des SV Bad Erlach ihr tolles Ballgefühl aufblitzen.

Zwei in Bad Erlach wohnhafte Nachwuchskicker, Lucca Klee und David Mathae, wagen in diesen Tagen ein kleines „Fußballabenteuer“. Sie verlassen den SV Hamburger Pitten, bei dem sie zuletzt gemeldet waren und suchen ihr „Fußballglück“ in sogenannten Fußballakademien in St. Pölten bzw. Horn.

Ziemlich weit von Mamas Hotel leben sie dann und erstmals auch von einander getrennt. Ihren ersten Anmeldeschein unterschrieben die beiden Freunde übrigens beim SC Lanzenkirchen, weil es 2006 in Bad Erlach keine für sie geeignete Nachwuchsmannschaft (Unter 7) gab. Danach wechselten sie zum SV Hamburger Pitten, wo sie gemeinsam in der dortigen Unter 14-Landesligamannschaft ihr Bestes gaben.

Zugleich halfen sie, wenn Not an Mann war, in dieser Zeit auch in der Spielgemeinschaft Bad Erlach-Pitten aus. Seit drei bzw. vier Jahren trainieren sie 4-mal wöchentlich im LAZ Wiener Neustadt und spielten mit diesem einmal im Monat im NÖ EVN-Cup. Klingt alles ein wenig verwirrend, dieses „Hüpfen“ von einem Team zum anderen, ist aber bei Nachwuchsspielern durchaus legitim. Darum haben beide mit dem nunmehrigen Standortwechsel überhaupt kein Problem.

Und, damit wir nicht vergessen: In die NMS Bad Erlach bzw. in das Gymnasium Zehnergasse in Wiener Neustadt sind beide auch noch gegangen.

Lucca Klee im AKA Future-Team St. Pölten

Für den erst 13-jährigen Lucca Klee (persönliches Vorbild: Zlatan Ibrahimovic) beginnt am 20. Juli eine neue Herausforderung im wieder aufgelebten AKA Future-Team St. Pölten. Vorerst nur auf Leihbasis für ein Jahr. In der Landeshauptstadt trainiert er nur einmal pro Woche und spielt mit diesem Team Meisterschaft im Oberen Play Off in der Landesliga U-15. Drei weitere Tage pro Woche trainiert der Mittelfeldspieler im LAZ Wiener Neustadt. Viel Zeit wird er dabei auch im Auto seiner Eltern verbringen.

David Mathae beim SV Horn

Leihweise für drei Jahre wechselt das andere Bad Erlacher Talent, David Mathae (14 Jahre, persönliches Vorbild: David Alaba) zum SV Horn. Er wird das Internat der ehemaligen Stronach-Akademie in Hollabrunn (HAK) besuchen. Dann wird es sicherlich auch passieren, dass sie in der Meisterschaft mal gegeneinander spielen...

Hans Tomsich

List General Contractor GmbH sponsert SV Bad Erlachs Nachwuchsfußballer



DI (FH) Burkhard List mit Gattin Michaela, Nachwuchsspielern und dem Betreuersteam.

List General Contractor GmbH hat für das Jahr 2014 das Sponsoring der gesamten Jugendmannschaften übernommen.

„Als Unternehmen mit internationalem Betätigungsfeld sind wir stets bedacht auf unsere

Wurzeln. Das Wohlergehen der Region und vor allem der Jugend liegt uns sehr am Herzen. Wir freuen uns, dass wir mit dem Sponsoring eine Möglichkeit haben, einen positiven Beitrag zu leisten und die Jugendlichen in ihrem sportlichen Engagement zu unterstützen“, erklärt CEO DI (FH) Burkhard List.

Beim SV Bad Erlach dürfte dieses List-Sponsoring nunmehr auch Sinn machen. Lief es doch beim Fußball-Nachwuchs noch vor einigen Jahren nicht ganz so rund. Das änderte sich, als vor drei Jahren ein neuer Vorstand gewählt wurde und dieser dem sportlichen Geschehen in Bad Erlach eine gesunde Basis geben wollte. Man krepelte die Arbeit mit dem Nachwuchs komplett um und als Resultat dieser Maßnahmen hält der SV Bad Erlach heute bei sieben Nachwuchsteams. Das ist beispielgebend in der gesamten Region!

SV Bad Erlach-Pläne

„Mir haben uns als Ziel gesetzt, mit der Kampfmannschaft in absehbarer Zeit wieder aufhören zu lassen. Als ein Mittel zum Zweck stand für uns fest, dass dies nur über den eigenen Nachwuchs möglich sein wird“, erklärt der Obmann des SV Bad Erlach, Andreas Freihammer.

Jetzt ist es so, dass schon im Kindergarten Werbung für Fußball gemacht wird und es sogar ein sogenanntes „Kindergarten-Team“ gibt. Lückenlos geht es dann hinauf bis zu einer Unter-16-Mannschaft. Jedes der sieben Nachwuchsteams wird von zwei bzw. drei Betreuern begleitet. Freihammer: „Das imponiert auch unserem Sponsor. DI (FH) Burkhard List kommt oft bei uns vorbei und überzeugt sich von unserer guten Jugendarbeit.“

Hans Tomsich

Thermenschulcup: NMS Bad Erlach gewinnt das Unter-15-Turnier

Zur zweiten Auflage des von der Wiener Neustädter Sparkasse gesponserten Fußball-Thermenschulcups auf der Sportanlage des SC Lanzenkirchen traten am Montag, den 23. Juni, neben dem Team aus der Bilingualen NMS Bad Erlach auch die PNMS Sta. Christiana Frohsdorf, die NMS Lanzenkirchen, die NMS Pitten und die NMS Felixdorf (Ersatz für eine ausgefallene U-13-Mannschaft) an. Die Turnierleitung hatten Dipl. Päd. Manfred Grüner (NMS Bad Erlach) und Dipl. Päd. Günter Valdhaus (PNMS Frohsdorf) inne.

Während die NMS Lanzenkirchen das Unter-13-Turnier gewann, ging beim Unter-15-Turnier die Mannschaft der Bilingualen NMS Bad Erlach als Sieger vom Feld. Im Finale schlug

die PNMS Sta. Christiana Frohsdorf 2:1. Die Siegerehrung nahmen Bezirksschulinspektor RR Willi Schabauer und Lanzenkirchens Bürgermeister Bernhard Karnthaler vor.



11. Auflage des Bad Erlacher Sparkassenlaufs: Großes Interesse beim Läufer-Nachwuchs!

Bei schönem, aber stürmischem Wetter, nahmen am 4. Mai bei der 11. Auflage des Bad Erlacher Sparkassenlauf ca. 500 Läufer, Walker und MS Betroffene (außer Konkurrenz) die verschiedenen Strecken in Angriff.

Um 10 Uhr starteten die Knirpse den Zwergerlauf (oberes Foto). Es waren 98 Kinder am Start. Diese erhielten für die Absolvierung der 400 Meter langen Laufstrecke eine Erinnerungsmedaille sowie ein Stofftier. Danach erfolgten die Starts der Klassen U10, U12 und Volksschule bzw. U14, U16 und neue Mittelschule Bad Erlach. Bei der Jahrgängen 2003 bis 2006 (Bild unten) gab es einen deutlichen Teilnehmerzuwachs, es waren hier 90 Kinder am Start. Der Sieger absolvierte die 1060 Meter in knapp unter 4 Minuten.

Der Hauptlauf wurde um 11 Uhr gestartet. Es konnten auch hier die Athleten nicht vom

starken Wind abgehalten werden, Höchstleistungen zu erzielen. So gelang es dem Sieger Marius Bock seinen Streckenrekord zu verbessern. Im Hauptlauf integriert waren einige Staffeln und die Läufer des Fun Run am Start.

Zum Abschluss des diesjährigen Bad Erlacher Sparkassenlaufs nahmen die Walker ihren anspruchsvollen Au-Parcours in Angriff.

Vor der Siegerehrung wurden in traditioneller Weise unzählige Preise im Zuge einer Tombola verlost. Mit der Übernahme des Hauptpreises durch Sonja Koger, ein Fahrrad der Firma Zweirad Schnabl aus Bad Erlach, wurde die Tombola beendet.

Bei der Siegerehrung wurden durch Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler und Sparkassenfilialeleiter-Stv. Stefan Haller die Trophäen überreicht.



Grüße aus Teneriffa

Die „Bürgerinformation“ kam rechtzeitig zu mir vom Osterhasen. Als alter Erlacher und Fussball- und Schachspieler freue mich jedesmal riesig. Ich habe eine Bitte: am 18. Mai bin ich 85 geworden und möchte eine Grußbotschaft an die Bad Erlacher Bevölkerung senden und sagen, dass ich stolz auf meine Heimatgemeinde bin. Ich wünsche allen weiter-

hin gute Zusammenarbeit mit meinem verehrten Freund Hans Rädler und freue mich auf ein Wiedersehen. Ich lebe schon 23 Jahre auf Teneriffa und würde mich freuen, wenn ich mein Foto mit meiner lieben Gattin Sonja in der nächsten „Bürgerinformation“ sehen würde.

Herzliche Grüsse und alles Liebe und Gute.

Franz Linzer



Ehrungen für Paul Nadvornik und Mathias Eller

Am 12.05.2014 wurden zwei verdiente Pensionistenverbands-Vorstände der OG Bad Erlach

geehrt. Ex-Obmann Paul Nadvornik sowie Ex-Kassier und Reiseleiter Mathias Eller wurden vom Bezirksvorsitzenden Karl Reisner mit dem Überreichen von Urkunden für ihre hervorragende Arbeit gedankt.

Dies geschah beim Kaffeepausch im Kinderfreundehaus im Beisein von 39 Mitgliedern, welche kräftig Applaus spendeten.



Schmankerl-Heuriger Bad Erlach

Familie Breitsching

2822 Bad Erlach, Wr. Neustädter Str. 5
NEU: Sonntag ab 16 Uhr geöffnet

➔ Vinothek ➔ Monatlich Cocktailabende

➔ Ideal für Firmen- und Familienfeiern

Wir bieten Wurst-, Fleisch-, Käse- und gemischte Platten sowie Mehlspeisen etc.



Geöffnet: DO ab 16 h, FR ab 10 h,
SA ab 16 h, SO ab 16 h
02627/48273 | 0676/9633 676

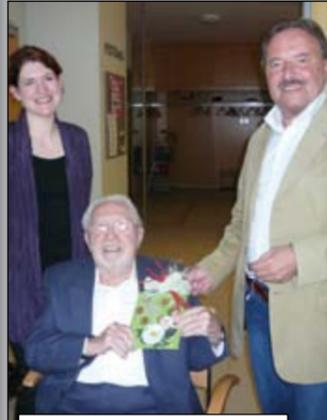
JUBILARE



... Josef und Liana Filz zur Diamantenen Hochzeit und zugleich Liane Filz zum 80. Geburtstag



... Anna Schabauer zum 80. Geburtstag



... Dr. Richard Schmid zum 90. Geburtstag



... Antonia Jursitzky zum 80. Geburtstag

Wir gratulieren!



... Johann und Aloisia Birnbaumer zur Goldenen Hochzeit



... Johanna Grasel zum 80. Geburtstag



... Karl Filz zum 85. Geburtstag

JUBILARE

Pensionistenverband lud zur Muttertagsfeier ins GH Mayerhofer

Der Pensionistenverband der Ortsgruppe Bad Erlach lud am 10. Mai Mütter und Omi's zur Muttertagsfeier ins Gasthaus Mayerhofer ein. Nach dem feierlichen Beginn (es sang der stimmkräftige Jugendchor Leiding unter der Leitung von Eva Maria Kremzl, Bianca las eine berührende Geschichte und Michael Luef trug ein Muttertagsgedicht vor) wurde

angeregt geplaudert und bei guter Musik (Alleinunterhalter Reini) auch getanzt. Die Obfrau Eveline Besta konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Von Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn wurde jede Dame mit einem Blumengruß geehrt. Kulinarisch verwöhnt wurden die Damen mit Kuchen, Kaffee und anderen Getränken.



Roland Schwarzer zum Personalvertreter gewählt

Bürgermeister Hans Rädler gratulierte Roland Schwarzer zu seiner Wiederwahl als Personalvertreter der Gemeindebediensteten von Bad Erlach.

Tierarztpraxisgemeinschaft

Mag. Ursula Schneeberger & Mag. Birgit Steindl

Wr. Neustädterstr. 7a
2822 Bad Erlach
Tel: 02627 46341

Hochfeldgasse 118
2831 Gleißelfeld
Tel: 02629 22119

Öffnungszeiten:

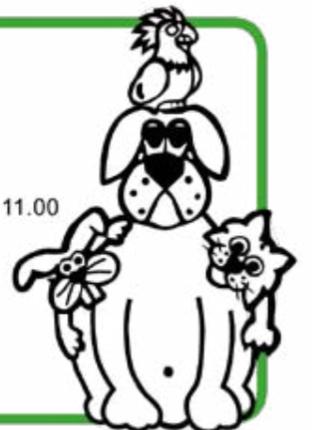
Mo und Fr 16.00 – 18.30
Mi 9.00 – 11.00

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr, Sa 9.00 – 11.00
Di und Do 16.00 – 18.30

und nach telefonischer Vereinbarung

- Chirurgie • Röntgen • Ultraschall •
- Blutlabor • Zahnsanierung • etc. •



24 Stunden Notruf 0650/28 22 111

Bürgerservice Parteienverkehr der Marktgemeinde Bad Erlach

Montag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 19 Uhr

Dienstag von 8 bis 13 Uhr

Mittwoch kein Parteienverkehr

Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr

Freitag von 8 bis 13 Uhr

MARKTGEMEINDE BAD ERLACH - BÜRGERINFORMATION:

Medieninhaber, Eigentümer, Verleger, Herausgeber: Marktgemeinde Bad Erlach, Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler, 2822 Bad Erlach, Fabriksgasse 1, Tel. 02627/48214, Fax 02627/48232, E-Mail: gemeinde@baderlach.gv.at

Redaktion: Hans Tomsich, 2821 Lanzenkirchen, Rosengasse 183, Telefon 0664/412 09 16, E-mail: hans.tomsich@gmail.com

Mitarbeit: Irene Hruby, Harald Wrede Fotos: Irene Hruby, Hans Tomsich, Harald Wrede, Private.

Herstellung: DruckKonzept, 2822 Bad Erlach, Linsberger Straße 1



Bosnien-Hilfsaktion: Eine unglaublich große Hilfsbereitschaft...

Die Balkanländer Bosnien/Herzegowina, Serbien und Kroatien wurden Mitte Mai von einer großen Hochwasserkatastrophe heimgesucht.

Einer der Schwerpunkte dieser großen Flut lag in der 25.000 Einwohner zählenden zentralbosnischen Stadt Maglaj, in welcher die Bosna - sie ist der drittgrößte Fluss Bosniens und ein Zubringer der Save - über ihre Ufer trat und einen großen Teil der Stadt überschwemmte. Tonnen an Schlamm und Treibholz zerstörten die Existenzen vieler Menschen, zwei starben sogar. Wie im ganzen Katastrophengebiet am Balkan stießen bei diesem Naturereignis die örtlichen Behörden an ihre Grenzen.

Schon bald darauf konnte Bürgermeister Hans Rädler mit dem Bürgermeister von Maglaj Kontakt aufnehmen und so entstand eine der wohl größten Hilfsakti-

onen der Thermengemeinde in den letzten Jahren. Der Aufruf der Marktgemeinde Bad Erlach (Bürgermeister Hans Rädler, Vizebürgermeister Alois Hahn) und der Mitorganisatoren, dem Freiwilligenkomitee Bad Erlach, Hermine Ecker und den Freiwilligen Feuerwehren Bad Erlach und Brunn, stieß auf ein derart großes Echo, mit dem niemand rechnen konnte.

So glich das Foyer des Gemeindezentrums am Samstag, den 7. Juni, einem stark frequentierten Umschlagplatz. Unaufhörlich kamen die Bad Erlacher, Groß und Klein, Jung und Alt, um die der Hilfsaktion zur Verfügung gestellten Utensilien und Lebensmittel abzuliefern. Nicht ganz unter so turbulenten Rahmenbedingungen, aber mit ebenso großen Elan ging dann das Freiwilligenkomitee einige Tage später daran, die abgelieferten Spenden fein säuberlich zu sortieren und sie in große Kartons zu verpacken.

Unglaubliche 500 dieser Schachteln - zur Verfügung gestellt von der Verpackungsfirma DS Smith in St. Margarethen am Moos - wurden prall gefüllt und für den Abtransport bereitgestellt.

Die unzähligen Bekleidungsstücke (nach Damen, Herren und Kinder sortiert), Schuhe, Handtücher, Bettwäsche, Hygieneartikel, Windeln sowie Kinderernährung, haltbare Lebensmittel und nicht abgelaufene Medikamente wurden per LKW nach Maglaj transportiert.

Als zweite Hilfsschiene wurde von Hermine Ecker mit ihrem Team von freiwilligen Helfern eine Haussammlung in Bad Erlach organisiert. Mit den Spenden werden haltbare Lebensmittel gekauft, die dann ebenso dem Hilfstransport beigelegt werden sollen. Die Organisatoren danken allen, denen die Hilfsaktion eine so große Herzensangelegenheit war, für die Unterstützung.

SOZIALES



SOZIALES

Mater Salvatoris: Zu- & Umbau abgeschlossen

„Der Herr schenke uns die Kraft, neue Wege zu beschreiten“ - treffender als Pfarrer Herbert Samm bei der Segnung des Zubaus in Mater Salvatoris Genesungs-, Wohn- und Pflegeheim in Brunn kann man die Sachlage nicht in Worte fassen.

Zuvor wurde der erfolgreiche Abschluss dieses Zu- und Umbauprojektes mit einer festlichen Heiligen Messe - zelebriert von Pfarrer Herbert Samm und Pfarrer Josef Spreitzhofer - in der Kapelle gefeiert. Wobei der Chor des MGV Gutenstein-Pernitz für die musikalische Umrahmung sorgte. Außerdem wurden die neuen Wohnbereiche nach Namenspatronen benannt.

Der Umbau wurde von April 2013 bis Ende Mai 2014 durchgeführt. In dieser Zeit wurde auch der Zubau erstellt und Ende November 2013 abgeschlossen. Bei diesem Zubau (Bild rechts oben) handelt es sich um einen Appendix zum bestehenden Gebäude mit drei Etagen mit je 4 neuen Bewohner/innenzimmern sowie einer Dachterrasse am 3. Stock.

Der Zubau wurde so gestaltet, dass er sich harmonisch dem bestehenden Gebäude an- und in die Landschaft einfügt, sodass er aber dennoch als „Neubau“ erkennbar ist. Für ein besseres Wohnklima hat man bewusst auf Ziegelbauweise gesetzt.

Größere Einzelzimmer machen eine fachgerechte Pflege möglich

In der zweiten Bauphase wurden sämtliche Bestandsräume im 1. Stock B-Trakt sowie drei Zimmer im EG B-Trakt entkernt und umgebaut, sodass mit Abschluss des Bauprojektes in diesem Bereich größere Einzelzimmer zur Verfügung stehen, in denen eine

Ehrgäste aus dem Umfeld der Bauausführenden und der Gemeinden mit dem Mater Salvatoris-Führungsteam.



fachgerechte Pflege ebenso wie eine individuelle Wohnraumgestaltung möglich sind.

Insgesamt stehen nach dem Umbau im Wohnbereich Salvator 23 Bewohner/innenzimmer zur Verfügung, in denen vorwiegend geistliche Schwestern leben. Damit können um 4 Plätze mehr als vor der Umbauphase angeboten werden. Weiterhin sind 10 (nicht als Pflegeplätze definierte) Zimmer für geistliche Schwestern in Pension verfügbar.

Ziel des Bauprojektes war es also, die bestehenden Räumlichkeiten so zu gestalten, dass sie aufgrund ihrer Größe und Ausstattung den Bedürfnissen von pflegebedürftigen Menschen besser entgegen kommen. Außerdem wurden Aufenthalts- und Funktionsräume erweitert.

Außenanlage wird neu gestaltet

Rund um den B-Trakt entsteht derzeit eine neu gestaltete Außenanlage mit Spazierwegen, „Naschgarten“, Sitzplätzen etc., der zwar speziell auf die Bedürfnisse desorientierter bzw. demenziell erkrankter

Menschen Rücksicht nimmt, der aber allen unseren Bewohner/innen einen wunderschönen Platz inmitten der Natur eröffnet.

Die Mater Salvatoris Geschäftsführung zollt im Zusammenhang mit den umfangreichen Bauarbeiten auch der Baufirma Handler aus Bad Schönau ein dickes Lob: „Die Firma Handler hat das Bauprojekt als Generalunternehmer geführt. Wir hatten mit ihr einen verlässlichen Partner mit großer Expertise.“



Apothekendienstplan Juli - September 2014

JULI			AUGUST			SEPTEMBER			Apotheken in Wr. Neustadt, Bad Erlach und Pitten
D	M	F	F	S	M	M	D	S	
1	2	3	1	2	1	1	2	3	1: Alte Kronenapotheke, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300
2	3	4	2	3	2	2	3	4	
3	4	5	3	4	3	3	4	5	
4	5	6	4	5	4	4	5	6	
5	6	7	5	6	5	5	6	7	
6	7	8	6	7	6	6	7	8	
7	8	9	7	8	7	7	8	9	
8	9	10	8	9	8	8	9	10	
9	10	11	9	10	9	9	10	11	
10	11	12	10	11	10	10	11	12	
11	12	13	11	12	11	11	12	13	
12	13	14	12	13	12	12	13	14	
13	14	15	13	14	13	13	14	15	
14	15	16	14	15	14	14	15	16	
15	16	17	15	16	15	15	16	17	
16	17	18	16	17	16	16	17	18	
17	18	19	17	18	17	17	18	19	
18	19	20	18	19	18	18	19	20	
19	20	21	19	20	19	19	20	21	
20	21	22	20	21	20	20	21	22	
21	22	23	21	22	21	21	22	23	
22	23	24	22	23	22	22	23	24	
23	24	25	23	24	23	23	24	25	
24	25	26	24	25	24	24	25	26	
25	26	27	25	26	25	25	26	27	
26	27	28	26	27	26	26	27	28	
27	28	29	27	28	27	27	28	29	
28	29	30	28	29	28	28	29	30	
29	30	31	29	30	29	29	30	31	
30	31		30	31	30	30	31		
31			31		31	31			

Ärztentotaldienst

Dienst ist jeweils • an Wochenenden von Samstag, 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh, • an Feiertagen von 20 Uhr des Vortages bis 7 Uhr früh des nächsten Tages. Es ist erreichbar:

- Bad Erlach** Dr. CHLOPCIK Viktor Tel. 02627/48 520
Dr. JUNGMEISTER Günther Tel. 02627/81 260
- Katzelsdorf** Dr. BOGAD Rudolf Tel. 02622/78 208
- Lanzekirch.** Dr. DOCK Ludwig Tel. 02627/45 494
- Pitten** Dr. TISCHLER Michael Tel. 02627/82 315
Dr. SEITELBERGER Christian Tel. 02627/82 149
- Schwarza/St.** Dr. LICHTENAUER Bernh. Tel. 02627/82 424

Diensteinteilung von Juli bis Ende September 2014

- 19./20. Juli Dr. Jungmeister
- 26./27. Juli Dr. Lichtenauer
- 2./3. Aug. Dr. Seitelberger
- 9./10. Aug. Dr. Jungmeister
- 15. Aug. Dr. Chlopcik
- 16./17. Aug. Dr. Tischler
- 23./24. Aug. Dr. Bogad
- 30./31. Aug. Dr. Lichtenauer
- 6./7. Sep. Dr. Dock
- 13./14. Sep. Dr. Bogad
- 20./21. Sep. Dr. Seitelberger
- 27./28. Sep. Dr. Chlopcik

Zahnärztenotaldienst

- 19./20. Juli Dr. Regina Harkopf, Wr. Neustadt 02622/21369
- 26./27. Juli Dr. Karl Fux, Payerbach 02650/54240
- 2./3. Aug. Dr. Rudolf Scherbichler, Ternitz 02630/36759
- 9./10. Aug. Dr. Wolfgang Melchard, Wr. Neust. 02622/21694
- 15./16./17. Aug. Dr. Martina Tischler, Pitten 02627/82786
- 23./24. Aug. Dr. Marianne Hahn, Edlitz 02644/37170

Der Ärztenotdienst beginnt jeweils um 9 Uhr früh und endet um 13 Uhr. Bei Nichtvorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienststarz während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!



HANDLER
BAU + ZIMMEREI

Walter Handler Straße 1
2853 Bad Schönau

Tel. +43 2646 2278-0 / Fax -299
www.handlerbau.at



Ferienspiel

Das diesjährige Ferienspiel in der Marktgemeinde Bad Erlach ist bereits in vollem Gange. Weiter geht es am 15.7. mit der Eurovelo Radtour, die von Nadja Panis und Christian Klee betreut wird. Nadja Panis organisiert auch heuer das Supertalent Casting im Gemeindezentrum bzw. das Finale am Sportplatz (zugleich mit der Verlosung der Preise). Seitens der Gemeinde sind heuer Jugendgemeinderat Christop Szhin und GR Franz Hauck für das Ferienspiel verantwortlich.

Familiäres ÖVP-Grillfest

Es hat schon jahrelang Tradition, dass sich die große ÖVP-Familie von Bad Erlach vor der Sommerpause zu einem Grillfest trifft. Heuer fand dieses im Pufftsch-Garten statt, wo sich die Mitglieder der drei ÖVP-Bünde bei einem gemütlichen Fest die von Hans Dutter am Grill zubereiteten Spezialitäten munden



Pensionisten grillten

Am Freitag, den 27.06.2014, fand das Grillfest des Pensionistenverbandes Bad Erlach vor und im Kinderfreundehaus statt. Strahlendes Wetter lockte 90 gutgelaunte Mitglieder zum Fest. Obfrau Eveline Besta konnte Bürgermeister Hans Rädler

sowie Altbürgermeister Franz Ofenböck begrüßen. Dem Ehepaar Schütz wurde anlässlich seiner diamantenen Hochzeit ein Geschenk überreicht. Großer Dank gebührt auch allen freiwilligen Helfern bei diesem Grillfest.



Von links: Paul Nadvornik, Eveline Besta, Bürgermeister Hans Rädler.

FERIENSPIEL 2014

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
Dienstag, 15.07.2014	14:30 Uhr Gemeinde Bad Erlach	Eurovelo Radtour
Donnerstag, 24.07.2014	16:00 Uhr Sportplatz Bad Erlach	Fußball
Montag, 28.07.2014	14:00 Uhr FF-Haus Bad Erlach	FF Bad Erlach
Donnerstag, 07.08.2014	15:00 Uhr Kinderfreundehaus	Kinderquiz
Donnerstag, 14.08.2014	15:00 Uhr RK-Haus Bad Erlach	Jugend Rotkreuz
Dienstag, 19.08.2014	09:30 Uhr Café Fellinger	Backen beim Fellinger
Samstag, 23.08.2014	09:00 Uhr Brunn a. d. Pitten	Kindertriathlon Brunn
Donnerstag, 28.08.2014	16:00 Uhr Café-Restaurant Sabine	Kegeln
Freitag, 29.08.2014	15:00 Uhr Gemeindezentrum	Supertalent CASTING
Freitag, 05.09.2014	09:00 Uhr Festgelände Sportplatz	Supertalent FINALE und Ferienspielfinale

ließen. Auch mit den Getränken ließ man sich nicht lumpen und einige drückten bei einem süßen Nachschlag mal ein Auge zu.



Bad Erlacher Faschingsgilde - Vorschau auf Spielsaison 2015

Kaum zu glauben - aber die ersten Vorbereitungen für die Spielsaison 2015 der Bad Erlacher Faschingsgilde werden Ende August anlaufen.

Die Spieltermine für 2015 sind bereits fix, Spielort ist wie gewohnt der Franz Ofenböck Saal im Gemeindezentrum:

- 22.01.2015, 19.00 Uhr, Öffentliche Generalprobe**
- 23.01.2015, 19.00 Uhr, Premiere**
- 24.01.2015, 19.00 Uhr, 2. Vorstellung**
- 25.01.2015, 17.00 Uhr, 3. Vorstellung**

Bitte vormerken:

Der Kartenvorverkauf für die Faschingssitzungen 2015 beginnt bereits am 9. Dezember in allen Filialen der Raiffeisenbank - Pittental. Der Preis pro Karte beträgt € 11.-

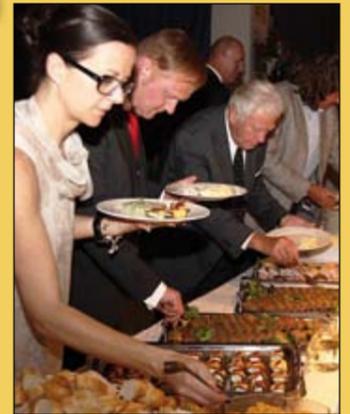
Karten für die öffentliche Generalprobe gibt es im Fahrradgeschäft Schnabl, der Preis pro Karte beträgt € 9.-

Die Narrentruppe rund um Gilden-Obmann Rudi Kovacs hat bereits jede Menge guter Ideen und freut sich schon auf die Spielsaison 2015. Dann heißt es in Bad Erlach wieder „Erlei, Erlei!“

Immer attraktiv: Events der Arena Nova



Beim nunmehr schon vierten Frühlingsball im Gemeindezentrum der Veranstaltungsprofis rund um Gerald Stangl zeigte sich, dass diese „Fete“ bereits ein Stammpublikum hat. Die Besucher kommen vor allem wegen der Tanzmusik Dancingbrass von Tom Schwarzmann (links), aber auch wegen des phantastischen Büfetts des Golfrestaurants Föhrenwald.



Selten einen so unterhaltsamen Abend haben Ulrike Gschaider, Eleonore Puffitsch und Arena-Nova Manager Gerald Stangl beim Auftritt von Heinz Marecek erlebt...



EINLADUNG Bürgermeister STAMMTISCH



Im Rahmen dieses Bürgermeister STAMMTISCHes besteht die Möglichkeit Ihre Anliegen im Wohnviertel direkt zu besprechen!

Donnerstag | 14.08. | 19.30 Uhr
Brunn - FF-Haus

Montag | 18.08. | 19.30 Uhr
Bauhof

Montag | 25.08. | 19.30 Uhr
Ziegelofen - Petrusmaterl

Freitag | 29.8. | 19.30 Uhr
Urhausgasse

Montag | 01.09. | 19.30 Uhr
Prof. Sepp Buchner-Platz

Mittwoch | 03.09. | 19.30 Uhr
Junges Wohnen - Rosaliastraße

Freitag | 05.09. | 19.30 Uhr
Gemeindefoyer

Auf Ihr Kommen freut sich Bürgermeister Hans Rädler



Heuer noch 3-Mal: Pic.asso-Trödelmarkt beim GH Mayerhofer

Nicht immer braucht man zu einem großen Flohmarkt anreisen, auf kleinen Trödelmärkten findet man manchmal auch das eine oder andere Schnäppchen. So wie am Trödelmarkt des Vereins Pic.asso beim Gasthaus Mayerhofer in Bad Erlach. Noch am 2.8., am 6.9. und am 4.10. besteht dazu die Möglichkeit, bevor eine längere Winterpause beginnt.

23.8.: Busreise auf die Tauplitzalm

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Familie und Senioren der Marktgemeinde Bad Erlach organisiert für Samstag, den 23. August, eine Busreise zur Tauplitzalm und lädt dazu die Bevölkerung recht herzlich ein.

Die Abfahrt ist um 7 Uhr vor dem Gemeindeamt. Die Rückfahrt erfolgt über die Kaiserau oder über das Gesäuse. Um ca. 19 Uhr wird man wieder daheim sein. Fahrpreis: € 20,-.

Abschluss beim Schmankerlheurigen der Freiwilligen Feuerwehr Brunn. Reiseleitung: GR Maria Fenz, Rudi Kovacs. Infos und Anmeldung: 0664/64989 53 (Fenz), 0676/5835566 (Kovacs).



Initiative „Jugend für Jugend“

Die Jugendfeuerwehr Brunn an der Pitten hat bei der Jubiläumsfeier 20 Jahre Feuerwehrjugend Brunn an der Pitten mit der Initiative „Jugend für Jugend“ einen Sammelaktion für den kleinen Philip Ödendorfer gestartet. Philip ist aufgrund eines Sauerstoffmangels bei Geburt schwer behindert, und auf sehr kostspielige Therapien angewiesen. Im Rahmen des

Brunner Kirtages konnte die Jugendfeuerwehr Brunn, auch mit finanzieller Unterstützung durch die Dorfgemeinschaft Brunn und des Herbert Bleier-Fond den Eltern von Philip ein Spendenbetrag von € 3.390,- übergeben. Durch Spenden der Musikgruppe „Die fetzigen Steirer“ und des 1. SC.Haidhof kamen weitere € 2.100,- dazu.



Erster ÖAAB-Flohmarkt macht Veranstaltern Gusto auf mehr

Mit einem Flohmarkt im Gemeindegasthaus startete die Ortsorganisation des ÖAAB Bad Erlach den Versuch, den Veranstaltungsreigen in Bad Erlach zu erweitern. Wie man an den vielen Ausstellern und Besuchern - vor allem am Vormittag - gesehen hat, können sich die Veranstalter über einen durchaus erfolgreichen Auftakt erfreuen.

Tatsächlich war es der Organisatorin, Nadja Panis, mit großem persönlichen Einsatz

gelingen, das breite Spektrum der an Flohmärkten interessierten Menschen in Bad Erlach und Umgebung anzusprechen.

Gemeinsam mit seinem ÖAAB-Team will Obmann Gerald Stangl nun auf dieser Welle weiter schwimmen und es ist daher nicht verwunderlich, dass so ein Flohmarkt im Gemeindezentrum von Bad Erlach ganz spontan als bleibende Einrichtung angedacht wurde - möglicherweise sogar zwei Mal im Jahr.



Von links: Bürgermeister Hans Rädler, BHW-Leiterin Bad Erlach Rudolfine Rädler, Vortragender General i. R. Erich Moritz, GF Erlebnisregion Thermengemeinden Wolfgang Fischl.



Wiener Alpen im Film

Hohe Wand, Schneeberg, Rax, Semmering, Wechsel und die Bucklige Welt waren die Hauptdarsteller des Films, der am Freitag, den 6. Juni im Café Restaurant Sabine, organisiert vom Bildungs- und Heimatwerk Bad Erlach, vorgeführt wurde.

Viele Interessierte aus Bad

Erlach und den Nachbargemeinden waren begeistert von den herrlichen Bildern der schönsten Plätze und Orte unserer Umgebung und auch die Flora unserer Heimat war besonders zu bewundern. Musikalisch umrahmt wurde der Vortrag durch die Zithergruppe Bad Erlach.

Veranstaltungen in Bad Erlach (Juli - September '14)

Datum	Beginn	Veranstaltung, Ort, Musik etc.
18.7.	ganztg.	Sommerfest in Mater Salvatoris, Mater Salvatoris, Brunn, Salvatorallee
22.7.	17.30 - 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach, Linsberger Straße 1a
25.7.		Lange Nacht der Therme, Asia Resort Linsberg Betriebs GmbH, Thermenplatz 1, Bad Erlach
25./26. 27.7.	ganztäg.	Sportfest des SV Bad Erlach, Sportanlage Bad Erlach
1.8. bis 17.8.	ganztäg.	Ausg'steckt is beim Dorfheurigen Reiterer-Loibenböck, Bad Erlach, Hauptstr. 14
2.8.	8 Uhr - 12 Uhr	Trödelmarkt, Verein pic.asso, am Parkplatz GH Mayerhofer, Bad Erlach, Hauptstraße 15
2.8.	19 Uhr	Grillabend im „Gasthof zur Therme“ Harald Fink, Bad Erlach, Brunn, Hauptstraße 6
5.8.	17.30 - 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach, Linsberger Straße 1a
7.8.	15 Uhr - 17 Uhr	Kinderquiz 1,2 oder 3 im Kinderfreundehaus Bad Erlach, Kinderfreundehaus, Rechter Mühlweg 2
9.8.	9 Uhr - 12 Uhr	Bauernmarkt beim Alten Spritzenhaus, FVV Bad Erlach, Prof. Sepp Buchner Platz
15.8.	ganztg.	Ing. Hannes Mayerhofer-Jugend-Gedenktour, SV Bad Erlach, Sportanlage Bad Erlach
15.8.	10 Uhr	Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel, Festmesse mit Kräutersegnung, Pfarre Bad Erlach, Antoniuskirche
15.8.		Lange Nacht der Therme, Asia Resort Linsberg Betriebs GmbH, Thermenplatz 1, Bad Erlach
19.8.	17.30 - 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach, Linsberger Straße 1a

Datum	Beginn	Veranstaltung, Ort, Musik etc.
23.8.		Lotus-Night mit Thermenbüfett, Live Musik und Cocktail-Bar im Freien, Asia Resort Linsberg Betriebs GmbH, Thermenplatz 1, Bad Erlach
23.8. 24.8.	11 Uhr 10 Uhr	Schmankerlheuriger der FF Brunn, Feldmesse und Segnung des Tankfahrzeuges anschl. Schmankerlheuriger, FF Brunn, Feuerwehrhaus Brunn, Hauptstraße 100
29.8. - 14.9.	ganztäg.	Ausg'steckt is beim Dorfheurigen Reiterer-Loibenböck, Bad Erlach, Hauptstr. 14
30.8.	9 Uhr	ARBÖ Erlebnisradl, Treffpunkt Café Restaurant Sabine Schneeweis, Bad Erlach, Dorfgasse 11
2.9.	17.30 - 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach, Linsberger Straße 1a
6.9.	9 Uhr - 12 Uhr	Bauernmarkt beim Alten Spritzenhaus, FVV Bad Erlach, Prof. Sepp Buchner Platz
6.9.	8 Uhr - 12 Uhr	Trödelmarkt, Verein pic.asso, am Parkplatz GH Mayerhofer, Bad Erlach, Hauptstraße 15
7.9.	10 Uhr	Hubertusmesse bei der Hubertuskapelle (bei Schönwetter), Jagdgesellschaft Bad Erlach
8.9.	14 Uhr - 17 Uhr	Kaffeeplausch, Pensionistenverband, Ortsgruppe Bad Erlach, Kinderfreundehaus Bad Erlach, Rechter Mühlweg 2
11.9.	20 Uhr	Mike Supancic „Ich bin nicht allein“, Veranstalter Arena Nova, Gemeindezentrum Bad Erlach, Fabriksgasse 1, Franz Ofenböck-Saal
11.9.	18.30 h	Abendmesse in der Kapelle Brunn mit anschl. Dorftratsch im Feuerwehrhaus, Ortsvorst. Brunn
12.9.		Lange Nacht der Therme, Asia Resort Linsberg Betriebs GmbH, Thermenplatz 1, Bad Erlach
13. und 14.9.		Rot Kreuz-Fest, Ortsstelle Bad Erlach, Festplatz der Sportanlage



Pensionistenverband: Ausflüge nach Eisenstadt & Baden

Am 15.05.2014 fand - bei Regen und Sturm - der Tagesausflug nach Eisenstadt (Bild oben) statt. 26 kulturinteressierte Mitglieder des Pensionistenverbandes Ortsgruppe Bad Erlach besichtigten das Schloss Esterhazy (inkl. Darbietung von Haydnmusik im Empiresaal) mit anschließendem Mittagessen im Haydnbräu. Im Anschluss daran wurde der Bergkirche ein Besuch abgestattet.

Bei andauerndem Regen teilte sich die Gruppe. Einige Unermüdliche erkundeten die Stadt, während der Großteil die Gloriette besuchte. Der gemütliche

Ausklang fand beim Heurigen Pichler in Baumgarten statt.

Herrlicher Sonnenschein begleitete am 12.06.2014 den Halbtagesausflug des Pensionistenverbandes Ortsgruppe Bad Erlach beim Besuch der Stadt Baden. 41 gutgelaunte und interessierte Mitglieder besichtigten unter fachkundiger Leitung das Strandbad, Rosarium, Doblhoffpark, Schlossergässchen, Gutenbrunnerpark, Römertherme, Grüner Markt, Altstadt und Kurpark. Abschließend fuhr man noch zur Stärkung in die Urbanuschenke.



Bauernausflug in den Seewinkel

Einen gemeinsamen Ausflug in den burgenländischen Seewinkel unternahm kürzlich Mitglieder des Bauernbundes der Gemeinden Bad Erlach, Lanzenkirchen und Walpersbach. Dabei gab es nicht nur beeindruckende Be-

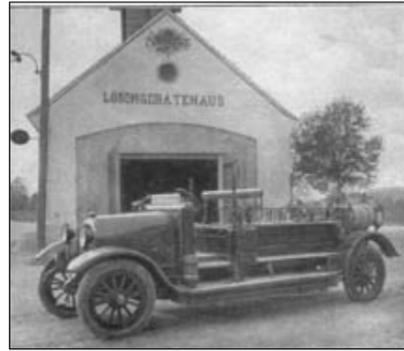
sichtigungen (Perlinger-Gemüse in Wallern, Dorfmuseum in Mönchhof, Weinkulturhaus samt Weinverkostung in Gols) sondern auch einen gemütlichen Ausklang bei einem Heurigen in der burgenländischen Wein-Metropole Gols.



140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Bad Erlach

1924 – vor 90 Jahren wurde zum 50. Jubiläum der freiwilligen Ortsfeuerwehr das erste motorisierte Fahrzeug angekauft. Autospritze - aufgebaut auf einem Fahrgestell der Marke Austro Daimler. Ein Meilenstein in der Entwicklung der Feuerwehr! Es mussten keine Rösser mehr angespannt werden, um zu einem Brandeinsatz auszufahren, die Feuerwehr war deswegen schneller vor Ort und konnte rascher helfen.

Erlach war damit eine der ersten Feuerwehren im Umkreis, die ein motorisiertes Fahrzeug



hatten. Leider wurde dieses Fahrzeug im Zuge der Kampfhandlungen Ende des zweiten Weltkrieges zerstört und ist nicht erhalten geblieben.

Hohe Auszeichnung für HBI Franz Breitsching!



HBI Franz Breitsching wurde für 18 Jahre als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Bad Erlach das Verdienstzeichen des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes 3. Klasse verliehen. Diese Ehrung wurde ihm vom Bezirksfeuerwehrkommandanten LFR Franz Wöhler überreicht. Wir wünschen alles Gute!

1964 - vor 50 Jahren wurde zum 90. Jubiläum das erste Tanklöschfahrzeug unserer Feuerwehr angekauft – damit begann die moderne Zeit bei der Feuerwehr. Mit dem mitgeführten Wasser war ein wesentlich schnellerer Löschan-

griff möglich, daher konnten viele Brände bereits in der Entstehungsphase bekämpft werden und der Brandschaden dadurch gering gehalten werden. Der Opel Blitz war 15 Jahre lang im Dienst und wurde anschließend verkauft. Heute steht er in Bayern bei einem Oldtimerliebhaber.

1979 wurde er durch einen Mercedes 911 mit 2000 Liter Löschwassertank ersetzt. Erstmals waren nun auch schwere Atemschutzgeräte mit an Bord – heute nicht mehr wegzudenken bei einem Brand! Dieses Fahrzeug war 20 Jahre bei uns in Dienst und wurde anschließend an die FF Brunn weitergegeben. 2014 musste es aufgrund schwerer Mängel endgültig verkauft werden – diesmal nach Afrika.

1998 wurde das TLF 4000 in Dienst gestellt, aufgebaut auf einem MAN Fahrgestell mit 260 PS, ausgestattet mit Atemschutz, hydraulischen Werkzeug und vielem mehr. Es ist jetzt 15 Jahre alt, wird 2018 generalüberholt und soll bis 2024 seinen Dienst erfüllen.

Feuerwehrfest neu... am neuen Veranstaltungsgelände am Sportplatz

Alles neu? Nein – das schlechte Wetter hat uns trotz Terminänderung wie alle Jahre begleitet! Wie jedes Jahr war auch dieses Wochenende wieder mal kräftig verregnet; Sturmböen und Kälte machten nicht gerade Lust zum Besuch unseres Festes....

Mit 3 Heizkanonen und guter Musik wurde Freitag abends am neuen Veranstaltungsgelände Stimmung gemacht und die Besucher blieben trotz Regenfalls bis in die frühen Morgenstunden. Samstag ab 11 konnten die Besucher erstmalig aus drei Mittagmenüs auswählen und am Abend heizte Richy's Band den Anwesenden ein.

Am Sonntag wurde das 140-Jahr Jubiläum festlich begangen, die geplante Feldmesse im Pfarrgarten sowie der Marsch hinaus zum Festgelände entfielen aufgrund des Schlechtwetters; stattdessen fand die Messe direkt am Festgelände statt. Im Anschluss daran wurde ein von Dr. Chlopčik gestiftetes Fahnenband gesegnet und auf unserer Feuerwehrfahne befestigt.

So nebenbei besuchten unsere Mitglieder im ersten Halbjahr 38 Kurse, wir wurden zu 49 Einsätzen alarmiert und es wurden bis jetzt 8700 Stunden bei den verschiedensten Tätigkeiten für die Feuerwehr aufgewendet.

Ihre Freiwillige Feuerwehr
Bad Erlach



Ein Foto mit Seltenheitswert: Alle TLF der Erlacher Feuerwehr auf einem Bild.

Dank an Patinnen!



Auch den Patinnen der Fahrzeuge wurde gedankt, jeder wurde als kleines Zeichen des Dankes ein Blumenstrauß überreicht und bei der Ehrentafel bewirtet.

LLF (1974) Karoline & Renata Hammer
TLF (1979) Elisabeth Reiterer
KRF (1984) Anna Jasansky
KLF (1995) Elfriede Fellinger
TLF (1999) Ingeborg Breitsching & Annemarie Glanz
KRAN (2001) Michaela Mayerhofer
KRF-S (2007) Christine Herzog

Rot Kreuz-Ortsstelle sucht neue Mitarbeiter

Mit der Inbetriebnahme des Rehabzentrums in Bad Erlach kommen einige Änderungen, besonders im Bereich des Krankentransportes und der Dienste auf die Ortsstelle zu.

Die zurzeit tätigen Mitarbeiter sind bereits an die Grenze ihrer ohnehin kargen Freizeit gestoßen und daher ist es dringend notwendig, neue Kräfte für den Dienst zu erhalten. Deshalb versuchen wir vor allem junge Gemeindeglieder und Jungpensionisten für unsere Arbeit zu gewinnen.

Im letzten Bericht der Ortsstelle Bad Erlach haben wir darauf hingewiesen, dass das Problem mit der Bereitschaft im Roten Kreuz als Mitarbeiter tätig zu werden meist nur an der Zeit, welche für die Ausbildung benötigt wird, liegt.

Es ist richtig, dass es meist recht lange dauert.

Wir möchten heute aber besonders Jungpensionisten oder

Personen ansprechen, welche zu Hause sind und die Zeit während der Woche aufbringen können.

Hilfe für Menschen in einer Notlage

Wenn man sich die Ausbildung beim Roten Kreuz anschaut, so muss man zwar sagen, dass es zeitaufwendig ist, andererseits aber auch bedenken, dass die Ausbildung dazu dient, Menschen in einer Notlage zu helfen.

Sollte es Ihre Zeit erlauben, so haben Sie die Möglichkeit, sich für Kurse, welche für Zivildienler in der Bezirksstelle gehalten werden (alle 3 Monate), anzumelden.

Erste Hilfe Grundkurs - Sanitätshilfekurs - Praktikant - ausgebildeter Sanitäter.

Dauer dieses Schemas ca. 2-3 Monate.

Denken Sie bitte einmal darüber nach. Wenn Sie zu dem Entschluss gelangen, dass es eigentlich eine Tätigkeit wäre, welche Sie sich vorstellen könnten, dann reden Sie mit einem unserer



Mitarbeiter oder kommen Sie an Donnerstagsabenden ab 19.00 Uhr in das Rettungshaus. Wir stehen gerne Rede und Antwort.

Nun zu einem anderen Thema: Die Ortsstelle Bad Erlach ladet auch heuer wieder zum traditionellen Rot Kreuz Fest ein.

Termin: am Samstag, 13. September und Sonntag, 14. September 2014 im Veranstaltungszentrum am Sportplatz.

Das genaue Programm entnehmen Sie bitte den Plakaten. Die Ortsstelle würde sich freuen, Sie bei diesem Fest begrüßen zu dürfen.

Vielleicht sogar schon als angehende Mitarbeiter der Ortsstelle.

MR Dr. Viktor Chlopčik e.h.
Ortsstellenleiterstv.
Leopold Sebesta e.h.
Ortsstellenschriftführer

5 Jahre Schreibgruppe Bad Erlach

Im April 2009 legte Andrea Sebesta den Grundstein zur Schreibgruppe Bad Erlach mit der Idee, einen Schreibtreff zu organisieren, im Zuge der Vorbereitungen zur ersten Lesung „Mit Literatur in den Sommer“. Höhepunkte und auch Tiefschläge ließen sie nicht davon abhalten, weiter zu machen. Auch jetzt ist sie nochmals bereit, eine Gruppe aufzubauen, welche es wert ist, ihre Arbeit von 5 Jahren Idealismus weiter zu führen. Mit Unterstützung ihres Gatten Leo im neu renovierten Kellerstüberl zu Hause, in Rosalias- trasse 32, 2822 Bad Erlach.

Nähere Infos im Veranstaltungskalender Bad Erlach und auf der Homepage www.schreibgruppe.org oder Email: schreibgruppe.baderlach@gmx.at

Die Schreibgruppen-Chronik mit fast 100 Seiten ist in Kürze fertig gestellt und wartet auf den Druck. Es wird dazu nach Sponsoren, welche die Kosten des Drucks übernehmen würden, gesucht.

Mit einer Dankesmesse mit Agape im Pfarrgarten der Pfarre Bad Erlach am 31.8. um 10 Uhr in der Kirche St. Antonius wird das Jubiläum gefeiert, Neuerscheinung im Jänner 2014: „Geschichten aus eigener Feder“ Andrea Sebesta

Nähere Infos im Veran-

United PC – Verlag Neckenmarkt. Erhältl. über Verlag, Autorin, www.e-book.de, www.thalia.at www.amazon.at

Zu den weiteren Veranstaltungen der Schreibgruppe Bad Erlach am 15.11., 20 Uhr (Leopoldikränzchen) sowie zur Advent-Lesung am 7. Dezember um 17 Uhr im Gemeindezentrum von Bad Erlach ergoht sich jetzt eine herzliche Einladung.



ORTSSTELLE BAD ERLACH

ROTKREUZFEST

13. u. 14. September 2014

Bad Erlach

Veranstaltungszentrum am Sportplatz

Samstag, 13. September:

ab 10.00 Uhr Heurigenbetrieb
ab 15.00 Uhr Pensionistennachmittag mit „Der flotte Fritz“
ab 20.00 Uhr Unterhaltung für Jung und Alt mit „Der flotte Fritz“

Sonntag, 14. September:

10.00 Uhr Festmesse mit der Pittentaler Blasmusik
anschl. Ansprachen und Ehrungen
anschl. Heurigenbetrieb und Frühschoppen mit „Die hosse Partie“

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt

Blutspendeaktion

SAMSTAG
von 11.00 – 13.00 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr

Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitarbeiter/innen der Ortsstelle Bad Erlach

Ein ev. Reinerlös dient dem Dienstbetrieb der Rot Kreuz Ortsstelle Bad Erlach

Einen schönen

S

O

M

M

E

R



wünschen
Bürgermeister Hans Rädler
und die
Gemeinderatsmitglieder